

Despues cu e hotel a purba tapa e noticia:

# RADISSON A ADMITI CU E LO WORDO BENDI CU SANDALS



Speed Andrade y Toko na  
Canal 90:

Den intento pa rebaha  
Xiomara, nan ta insulta y  
menosprecia tur piscador  
y nan famia Partido AVP  
via su vocero a laga sa:  
Cu AVP no ta interesa den  
ningun voto di piscador!

**Ainda AVP no kier  
contesta:**

**Ken a fix permiso  
of visa pa e narco  
traficante Calle  
Serna por a drenta  
Aruba?**

Carta habri di Lider di MEP, mr. Evelyn  
Wever-Croes

**AVP ta  
treциendo odio y  
discriminacion den  
pueblo, algo cu ami  
ta condena!**

## Caso serio di hit and run na Driemasterstraat



Diarazon anochi pa mas o  
menos 7:50 un caso serio  
di hit and run a sosode  
riba Driemasterstraat.  
Por bisa cu e ta un caso  
straño pasobra polisnan  
di trafico no a haya e  
scooter of scrambler  
cu e dos hobennan  
tabata riba dje. Polis a  
haya dos hoben herida  
riba acera, uno cu su  
rudia malamente kibra  
y un hobencito basta  
na sanger. Esaki tabata  
net riba e cruzada di  
Bernadettastraat cu  
Driemasterstraat. No por  
bisa exactamente kico a  
sosode. Unico cos cu nos  
sa, cu ta trata di un Nissan  
Sentra shinishi cu a hit &  
run. Dos Ambulance a  
presenta na e sitio y a hiba  
ambos hoben pa hospital.  
Autoridad ta haciendo su  
investigacion.



**DELEGACION DI MEP NA HULANDA  
TA TEMPO PA GOBIERNO DI ARUBA  
BIN CU LEY Y REGLA TOCANTE DI  
INTEGRIDAD**

## Anochi Informativo Info Night

ISHICO 100 MIYON FLORIN NA MEDIDA DEN 2014

PLAZA

DIAHUEBS 5 DI JUNI 2014

LAGAR L.G. SMITH BLVD 118 (NEXTRO CMB BLVD)

ORA 7:30PM - 9:30PM



## Ken ta Calle Serna y ken ta JJ Delgado

Un escandalo grandi a surgi e prome siman di Mei 2014 durante e eleccion pa presidente di Colombia, na momento cu e hefe di campaña di e candidato Juan Manuel Santos (actual presidente), e Venezolano JJ Rendon mester a pidi su retiro pa motibo di ta ser acusa di a ricibi 12 miyon dollar pa Santos na December 2010 di narco- traficantenan di e cartel di droga Norte del Valle, den area di Cali, cu ta conoci como Los Rastrojos (Associated Press 6 Mei 2014). Liderman di e temible grupo aki ta e rumannan Calle Serna, conoci como "Los Combo", di kendenan ta ser bisa cu nan a laga mata e lider anterior di e cartel, Wilber Varela, alias Jabon, pa asina nan tuma e mando over. E cartel aki tabata tin alrededor di 2 mil sicarios pa enfrenta e otro narco-traficantes Colombiano y entre 2002 - 2007, un total di como 2 mil persona a ser mata. E agencia antidroga di Merca tabata tin un suma di 5 miyon dollar pa captura di e rumannan Calle Serna, kendenan a declara cu na 2010 nan a entrega 12 miyon dollar na Juan Jose Rendon Delgado (JJ), lider di campaña di presidente Colombiano Santos, pa asina evita cu nan lo ser extradita pa Merca. Parce cu Santos a nenga e peticion aki y e rumannan Calle Serna e ora a pidi pa haci cierto

areglonan cu DEA di Merca pa palabra un "deal" pa nan entrega nan mes. (El Expectador di 12 April 2012). Den un publicacion na Bogota di dia 12 Mei 2014, e senador Alvaro Uribe Velez ta menciona cu JJ Delgado lo a duna Santos 2 miyon dollar pa su campaña na 2010. E pregunta ta keda unda e resto di 10 miyon dollar a bay? Despues di e "pago" aki, e lider di e cartel "Los Rastrojos", Javier Antonio Calle Serna dia 4 di Mei 2012 ta entrega su mes na DEA di Merca y esaki ta tuma lugar na Aruba, na un forma hopi straño! (Los Angeles Times di 7 Mei 2012) Mester tabata tin cierto palabracionnan haci na Aruba, pa esaki tuma lugar di e forma aki! Javier Antonio ta bay di acuerdo pa su otro rumannan tambe entrega nan mes. Juan Carlos Calle Serna ta ser "captura" na Ecuador na Juli 2012, Javier Enrique Calle Serna na September 2012 ta entrega su mes na Panama y e otro ruman Luis Enrique Calle Serna na Oktober 2012 ta haci igual na un pais di Centro America. Tur 4 ruman ta encarcela na Merca y entre tanto nan a entrega propiedadnan (finca, casnan y tereno) na balor di 90 miyon dollar, cu a ser adquiri cu placa di narco-trafico. A cambio di nan cooperacion cu DEA na Merca, nan castigo di prison a ser "suaviza"

fuertemente! Pa loke ta JJ Rendon, parce cu esaki ta bay confronta bastante problema: Venezuela a pidi Interpol pa pone riba e lista corra, cu ta haci cu e lo por ser deteni na cualkier aeropuerto of waf na mundo: Colombia parce ta investigando unda e 10 miyon dollar a keda y casi sigur Merca tambe lo kier averigua e asunto aki. Den un articulo cu a sali den Miami New Times dia 1 di Juli 2010, nan ta haci mencion cu JJ Rendon e.o. a traha pa candidatonan derechista na Aruba y ta ser bisa cu el a traha pa partido AVP. JJ ta un experto den propaganda "sushi", den fabrica malinformacion y ta un difamador profesional (ta zona conoci!)



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut	Afl. 20.00
Womans haircut	Afl. 25.00
Laba corta blow short	Afl. 45.00
Laba corta blow med.	Afl. 55.00
Laba corta blow short	Afl. 65.00

**Thursday special**  
**SpecialSpecialSpecial**  
**Special**  
**Any Blow dry Afl 35.00**



## ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,  
 PIEDRA Y GRANIET.  
 ENTREGA TA GRATIS Y CU  
 BON SERVICIO.**



**SERVICIO DI  
 HACI CURAY  
 TERENO LIMPI CU  
 PIDIE AWE, HAY PATERA!**

**Tel: 741-4964**

## Aruba Softball Bond hunto cu Royal Power y HEINEKEN ta presenta

**Champs of the Champs 2014 "The 8th Edition" 30 Juni - 6 Juli 2014**

**10 equipo internacional CONFIRMA!!!!!! Delegacionnan di mas di 500 persona**  
*Competencia halto nivel den combinacion cu un ambiente unico!! Keda Pendiente.*



AVP ta crea economia di Casino:

## Casino lo habri na San Nicolas y den Caya Betico Croes

Segun e presidente di Mambo su declaracion, e edificio di ex - Bon Bini Bazaar awor lo bay bira un casino. Hotel Hyatt lo bay desaroya esaki den un casino y ta spera cu esaki lo por trece bida den Caya bek. Siman pasa nos a divulga cu lo habri un casino na San Nicolas sin ningun kamber di hotel. Gobierno a cambia e maneho cu tur hende por habri casino na San Nicolas. Casi sigur San Nicolas lo bay bira un

Las Vegas chikito unda e aspecto di gambling lo bay domina. Awor Partido AVP tin esaki tambe como solucion den Oranjestad, unda lo kier haci e ex - edificio di Bon Bini Bazaar un otro casino. Aki poco tempo lo por habri casino den Dakota, Sta. Cruz, Tanki Leendert, Paradera, Pos Chikito y Savaneta, cual ta e barionan cu ainda no tin casino. Aruba pues lo bay busca e progreso den e economia di casino.

Despues cu e hotel a purba tapa e noticia:

## Radisson a admiti cu e lo wordo bendi cu Sandals

**Sandals ta busanco empleado.... con lo para cu empleadonan di Radisson?**

Tabata den e prome siman di luna di Maart, cu Elvis Weert di Top FM/ Canal 22 a emiti un noticia, unda el'a bisa cu su fuentenan digno di confianza a dune e informe cu Radisson Hotel ta e proximo hotel na venta. E noticia a cay manera un baño di awa friu riba e empleadonan. Mesora e hotel a emiti un comunicado di prensa unda nan a desmenti e noticia. Nan a bisa cu e hotel ta di renombre y cu net nan a caba di gana un premio internacional y cu hamas nan tin intencion di bende e hotel. Awor nos ta 3 luna despues cu Elvis Weert a haci e anuncio y awor ta bin sali na cla cu Elvis Weert tin razon y cu e hotel y su gerencia a participa na un wega di sconde e noticia pa comunidad y empleadonan. Awe nos ta tende Otmar Oduber ta bisa cu e hotel ta perdiendo placa. Ta con

Otmar kier meen cu e hotel ta perdiendo placa? Otmar kier meen cu tur e belastingnan cu AVP a pasa riba lomba di hotelnan a conduci cu nan a cumenza perde placa y cu nan tin cu bandona nos isla? Si Radisson Hotel cu ta un cadena Americano bandona nos isla, esaki ta un sla duro pa nos turismo Mericano, pasobra Radisson tabata tin un mercadeo propio cu ta promove su destinacionnan y su hotel na Aruba. Cu otro palabra, awor nos ta bay perde un otro hotel Mericano y nos ta bay cambi'e pa un otro hotel all inclusive? Ta di basta dia caba cu Sandals ta haciendo propaganda cu nan ta buscando empleado, awor ta kico esaki kier meen? Sandals ta cumpra e hotel cu tur su empleadonan, ta pakico e mester ta buscando empleado nobo? Of ta un plan tin pa kita tur empleado atrobe? Nos lo sigui informa.

DELEGACION DI MEP NA HULANDA

## TA TEMPO PA GOBIERNO DI ARUBA BIN CU LEY Y REGLA TOCANTE DI INTEGRIDAD



Manera ya a wordo anuncia, parlamentonan di Aruba, Curaçao, Sint Maarten y Hulanda ta reuniendo na Hulanda e siman aki. Un tema importante cu tin ya algun aña riba agenda, ta e tema di integridad. Durante e ultimo reunion di IPKO na Curaçao a resulta cu Aruba ta e pais den Reino mas mal para den e sentido aki. Aruba ta e UNICO pais den Reino cu no tin reglanan tocante financiamiento di partidonan politico y tampoco reglanan debido di screening di politiconan.

Pesey lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a tuma e iniciativa y a prepara un nota pa wordo trata na Hulanda. E nota aki a wordo trata diarazon na Den Haag y mester bisa cu e politiconan di e demas paisnan a keda impresioná cu e proposicion di MEP cu sra. Xiomara Ruiz-Maduro a trece padilanti. E proposicion di MEP basicamente ta sugeri un caminda pa cana pa Aruba por yega riba e caminda di integridad. Mester bin cu e ley cu ta controla donacionnan politico y mester raporta donacionnan grandi. Esey so por evita campananan miyonario manera nos

a mira di AVP aña pasa. Tambe mester bin un LEY pa regla screening di politiconan y no manera awor cu e ta den un landsbesluit, pasobra si e keda un landsbesluit ta gobierno mes ta screen gobierno; si e bira un ley tin mas control. Un Defensor di pueblo, Ombudsman ta otro cos mas sumamente importante, pa protege ciudadanonan di menaza y intimidacion di politiconan corrupto. Un otro punto importante ta e asina yama "klokkenluidersregeling", un areglo cu tin cu brinda proteccion natur esnan cu denuncia actonan irregular. Finalmente, un codigo di conducta pa politiconan, parlamentario y minister, pa elimina cada duda cu por tin den nan integridad. Mester remarca cu e parlamentaronan di AVP, Marisol Lopez-Tromp, Marlon Sneek y Desiree Croestabata hopi nervioso y constantemente ta defende cosnan robez na Aruba. En vez cu nan, mescos cu parlamentaronan di otro pais, asumi un rol responsabel y admiti cu tin hopi ainda pa drecha na Aruba, nan a bay den defensa. Nan presentacion tabata masha infantil y masha

mal prepara, sin papia mes di e Hulandes asina malo. Sr. Ady Thijsen a haci un tremendo remarca, cu ta ilustra cuanto problema nos tin na Aruba cu integridad di gobernantenan y ta tristo cu esnan di AVP kier defende e cosnan aki. Parlamentaronan di Hulanda, pero especialmente esnan di Curaçao a para e parlamentaronan di AVP na varios ocasion. Por nota cu poco poco e luz di AVP den Reino ta pagando awor cu mas y mas hende ta haya sa nan berdad. E conclusion di e reunion tabata cu tur pais, especialmente Aruba, mester bay bin cu e ley nan aki. Ta basta cu papiamento, awor mester actua. Lo forma un comision pa haci e trabaonan preparativo pa e siguiente reunionnan di IPKO.

Hopi tabata e comentaronan di hendenan na Aruba cu ta sinti cu danki na e Parlamentaronan di MEP nan ta sinti cu nan interesnan por wordo defendi, pasobra e parlamentaronan di AVP no por a ni defende nan mes!



Carta habri di Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

## AVP ta treciendo odio y discriminacion den pueblo, algo cu ami ta condena!



Ya pa algun dia mi por a tuma nota cu varios persona, vocero di Mike Eman, ta treciendo un mensahe masha peligroso den comunidad. Awor ta purba crea un odio riba empleadonan publico, manera cos cu ta nan tin e culpa di e situacion financiero. Esaki NO ta husto y e no ta berdad tampoco. Y den esaki mi ta tene especialmente sr. Baba Herde y sr. Mike Eman responsabel si e situacion aki sali for di man. Den historia nos a conoce varios burdugu cu a causa hopi division den nan comunidad, manera Hitler na Alemania. Tur a cuminsa na e forma cu Mike Eman ta cuminsando na Aruba, demoniza un grupo di hende pa sconde su propio eronan. No ta husto cu AVP awor kier demoniza e empleadonan publico, pasobra no ta e empleado publico tin culpa di e crisis financiero cu Aruba ta aden. E crisis financiero di Aruba tin un solo culpabel: Mike Eman. Empleadonan publico den gran mayoria ta trahadornan leal cu ta traha cu alma y cuerpo

den nan departamento. Mi mes a traha 13 aña y mey pa gobierno y durante mi carera mi a topa cu hopi empleado cu realmente ta bal oro. Es mas, varios di nan a avisa Mike Eman cu su decisionnan tabata equiboca. Rebaha BBO tabata un mal decision. Hincan nos pais den biyones di debe pa klinker y asfalt tabata un mal decision. Aumenta cantidad di minister di 7 pa 9 tabata un mal decision. Pero toch Mike Eman a tuma e decisionnan ey. Pesey nota husto pa culpa e empleado publico y sigur no ta responsabel pa demoniza e empleado publico. MEP lo para firme contra e tipo di discriminacion y odio aki y lo sa di sali na defensa di empleadonan publico. E temponan di crisis ta tempo pa nos pais uni pa enfrenta e crisis hunto. Sembramento di odio y discriminacion di e forma aki, mi ta condena fuertemente. Mi ta spera cu tanto sr. Baba Herde como sr. Mike Eman ofrece nan disculpa na e empleado publico liher.

## URGENTE URGENTE URGENTE

### Reunion informativo, cu karakter di urgencia!

Dia: 10 Juni 2014 pa 19.30 - 21.30 na Savaneta 89, cas di sr. Ruben Kock (pariba di Wintergarden)

Den mi calidad di Presidente di Directiva Dstricto di Savaneta pa nos prestigioso Partido Movimiento Electoral di Pueblo (M.E.P.), mi ta convoca den nomber di henter nos directiva, un Reunion Informativo, cu tin e karakter di urgencia. Mi digno y culto Pueblo, promer cu eleccion, sr. Mike Eman/ AVP a priminti henter nos Pais cu ningun momento su Gobierno, cu ta esun di mas malo cu nos Pais a conoce desde nos Status Aparte, NO lo bay introduci ningun clase di medida contra di nos Pueblo. Y tambe cu ningun trahador di Gobierno lo bay perde nan trabao. Awor ocho luna despues di eleccion, ta medida tras di medida e Gobierno desprestigia aki, ta tumando tanto contra nos ambtenaarnan, nos Pensionadonan di APFA y muy en especial contra di nos humilde Pueblo. Pueblo, tur e mentira/ manipulacion aki, den mundo di politica nos ta yama KIEZERSBEDROG. Ta mediante e Kiezersbedrog aki, sr. Mike Eman a logra gana e eleccion di 2013. En conexon cu e ariba menciona, mi ta haci un yamada na e Pueblonan di Sabana Basora, Pos Chiquito, Savaneta, Seroe Alejandro, Rooi Koochi, Mabon, Noord Cura Cabai, pa asisti sin falta un e Reunion Informativo urgente aki. Bini uno, bini tur. Bin scucha pa bo mes, pa bo wordo bon informa tocante di e MEDIDANAN devastador cu e Gobierno desprestigia aki, encabeza pa sr. Mike Eman, kier bay introduci proximamente, contra di henter nos digno y culto Pueblo. Y tambe pa bo wordo poni na altura di e pasonan necesario cu nos Partido lo bay tuma, pa asina sali na vanguardia di nos Pueblo. E Oradornan lo ta: 1. Sr. Gerick Croes, 2. Sra Suzette Christiaans-Yarzagaray, 3. Sr. Ady Thijsen y 4. Sr. Guilfred Besaril. Bini sin falta.

Lucio E. Thijzen, Presidente Directiva Distrito Savaneta pa M.E.P.

Speed Andrade y Toko na Canal 90:

## Den intento pa rebaha Xiomara, nan ta insulta y menosprecia tur piscador y nan famia

**Partido AVP via su vocero a laga sa: Cu AVP no ta interesa den ningun voto di piscador!**

Ora ansha di morto bati na porta, keremi cu hende ta drenta den un mundo di locura y nan por expresa loke sea. Ayera via Canal 90 Fm, e periodista di awa sushi, Nelson 'stoma' Andrade a haya ta bon pa haci expresionnan cu a cay den mal tera. Den su rabia, e kier a pone Xiomara te na vloer. Speed no a gusta cu Xiomara a entrega un documento na Hulanda, cual ta un rapport cu MEP a traha riba integridad y riba e metemento di AVP cu baho mundo. Nelson Speed Andrade kier a critica Xiomara, pero el'a bay mucho leu! Speed a insulta tur piscador na Aruba y nan famia, ora e kier a bisa REBAHA Xiomara, y bisando cu Xiomara lo a bay bende pisca na Hulanda ariba plaza. Esaki a hala atencion di masha

hopi piscador y nan famia: Ta kico Speed kier meen? Cu e trabao di un piscador ta un trabao pa wordo menosprecia? Ta un trabao pa insulta un hende? Alcontrario, un piscador ta un homber honrado, luchador cu ta busca forma pa por traha pa por trece cuminda ariba mesa di su famia. Un piscador no ta un bendedor di droga manera Kiko Gomez! Pues, cu si kier tira palabra pa Xiomara, anto Speed a usa e trabao di piscador eroneamente, pasobra piscadornan ta hende humilde. Kico Speed ta bisando anto? Na tur piscador y nan famia cu a vota pa AVP? Cu AVP no kier nan voto, pasobra nan ta piscador? Ta di condena con Stoma por a aremente contra piscadornan!



## Remetido

## "BABA, VAN LOTJE GETIKT.....??!!!"

**Pakico Baba no ta bay papia cu doñonan di e empresanan priva pa mehora e condicionnan di trabao pa su empleadonan, siendo un pais di 5 strea?!**

Despues di a scucha e parlamentario di e partido berde prof. mr. drs. "Baba", Baron van Hier tot Ginder, duna comentario cu e sueldo di empleadonan publico ta demasiado halto en comparacion cu e sueldo di empleadonan den sector priva, ta puntra seriamente si "BABA" lo ta "van lotje getikt"?!. Na otro banda mester bisa cu "BABA" ta conoci como un "intrigant" sumamente peligroso. Mira con na manera "labberlottig" ta purba trece desunion entre empleadonan publico y empleadonan di sector priva. A caso empleadonan publico por yuda cu nan posicion huridico ta bon regla den entre otro L.M.A.? Pakico no ta bay papia cu doñonan di e empresanan priva pa mehora e condicionnan di trabao pa cu su empleadonan, siendo un pais di 5 strea?! Just corda locual Adam Smith a yega di bisa: "Wij danken onze dagelijkse maaltijden niet aan de welwillendheid van de bakker, slager en bierbrouwer, maar veel eerder aan hun welbegrepen eigen belang"! E debacle financiero di Aruba a caso ta culpa di empleadonan publico? Ainda por corda e desacuerdo entre "BABA" cu e parlamentario di VVD André Bosman en cuanto e desaster aki. Relaciona cu esaki "BABA" alias "Paulus de Boskabouter" (favor no yame "rioolrat" manera Dr. Latham) a reacciona na un forma masha arogante: "E filosofia di nos partido ta otro cu esun di partido VVD, nos ta keda



sinembargo "even goede vrienden". "Wat een arrogantie zeg; wie wil in hemelsnaam je vriendje zijn"?!. Ta sigui puntra, cual filosofia "BABA" y demas "slapjanussen" di e partido berde ta aplicando anto? A lo menos den Parlamento no por constata nada di esaki. Un lembemento formal por constata continuamente den Parlamento, na momento cu ministernan di e partido berde ta hiba palabra. Opinion di lider di e partido berde mester ta opinion di tur miembro riba e lista berde, sin distincion algun. Na e momento cu no ta haya espacio pa formula propio opinion, debatenan infantil y irritante ta na ordo di dia. Den caso aki por papia mas bien di filosofia "van lik-m'n-vessie"! E filosofia di e partido berde ta primordialmente gañamento cu hopi conviccion, cu hasta ta wordo considera un arte noble den seno di partido. Asina mas y mas hende ta considera cada un di e integrantenan di e partido berde un "homo mentiens" cu un "vision artificial". Na cuminsamento politiconan na Den Haag a considera "BABA" un "zielige ijdeltuit", pero ultimamente ta wordo considera "een liegbeest pur sang, die schaamteloos alles aan elkaar liegt"! Logico cu Gobierno Hulandes ta

sinti su mes awor un "lol'i awa", ya cu por a hura cu integrantenan di e partido berde ta papia puro berdad, esaki na e momento cu a ricibi informacion, cu Aruba ta progresando increiblemente, un ehempel pa mundo henter, un pais di 5 strea etc. Awor a bin resulta cu tur e "blofmento" aki ta puro mentira. Y pa colmo te awe ningun di nan a pidi pueblo disculpa pa e engaño di siglo. Toch mester duna "Paulus de Boskabouter" razon: E partido berde tin otro filosofia cu e partido di VVD. E filosofia di engaño versus e filosofia di frankeza. Por ultimo ta puntra "BABA" lo siguiente: Pakico a kita for di Gobierno pa bay traha den sector priva (Hotel), si e sueldo den sector priva ta malisimo?! Despues un aña a resulta cu e funcion na e Hotel tabata demasiado eleva pa "BABA" y a regresa misteriosamente den aparato gubernamental, esaki contra tur regla. A kita of no a kita for di Gobierno?! Kico ta kico "BABA"? R.C.

## Ainda AVP no kier contesta:

## Ken a fix permiso of visa pa e narco traficante Calle Serna por a drenta Aruba?

Keto bay Partido AVP ta den silencio pa loke ta trata nan vinculo cu mafia y baho mundo. Manera ta conoci no ta prome vez cu Partido AVP ta tene man cu baho mundo. Na aña 1986 ya caba AVP a trece Aruba e mafioso Italiano Spartaco Ghini. E tempo aya den rapport di Rosa Recherche team a sali bon cla cu Spartaco tabata duna AVP tur siman 50 mil florin pa "bbq". No solamente number di Henny Eman a cay, pero e tempo ey Eduardo de Veer su number tambe a cay di a cobra \$ 300.000.00 dollar vincula den un of otro forma. Awor nos ta yega na e punto cu un narco Colombiano a paga

un estrategiadador di AVP, JJ Rendon un balente suma di 12 milyon dollar pa asina negocia su entrega na Merca. E pregunta ta: Cuanto placa partido AVP a cobra? Ken a fix permiso pa Calle Serna? Con el'a drenta Aruba? Con el'a haya Visa, siendo cu e ta busca pa Merca? Dos minister di AVP a nenga cu nan sa algo, pero Mike Eman nunca a nenga y esey ta duna nos e señal cu Mike Eman mes mester a atende esaki directamente. Nos lo duna Partido AVP algun dia mas pa duna contesta, pasobra nos ta kere den transparencia! Y tambe nos ta kere cu 'wie zwijgt, stemt toe'.

## Ladronnan a bay cu basta articulo for di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:52, na 7west den Weststraat, unda ladronnan a horta cos for di un auto. E homber R. a bisa Polisnan cu desconoci a kibra e bentana patras di e auto y a bay cu difirente cos. El'a bisa cu e ta manda un lista hunto cu e denuncia. E auto ta pertenece na Jays Carrental numera A-2905 y tabata para den e parkinglot di 7 West.

## HOTEL TO GO NA SHABA

**Tremendo ganga nos ta e original Descuento riba tur cos**

**Djies yega lo bo Sali content**

**Yama na 568-9019 Despues 10:00 Am**



## Sport Caribe a hiba diferente bendedor di marca imita di Adidas corte



Ambiente di Copa Mundial a cuminsa bira grandi y ya por a tuma nota cu Aruba ta un comunidad sumamente fanatico di futbol, unda hopi fanaticada ta cumprando nan 'jersey' di nan team favorito. Sport Caribe ya pa 45 aña caba na Aruba ta e compania oficial cu ta bende e marca Adidas. Ta conoci cu si cualkier compania ta desea di bende e marca original di Adidas, mester haci esaki via

Sport Caribe Freezone. Den transcurso di 2 siman pasa a cuminsa tuma nota di diferente persona como tambe companianan pirata cu ta bendiendo marca imita di Adidas. Esaki sigur pa Sport Caribe y Sport Caribe Freezone ta algo inacceptabel como tambe ta demonstra un mal imagen pa nos pais Aruba, mirando e cantidad di turista cu ta bishita nos isla. Riba facebook como

tambe rond di Aruba tin algun sellingpoint cu ta bendiendo imitacion di Adidas. Sport Caribe hunto cu su abogado Monica Kock y deurwaarder Roos ta controlando Aruba pa bendedornan pirata como tambe imitacionnan di Adidas. Di e forma aki Sport Caribe ta haci un



intento riguroso di pone un stop na bendemento di counterfeit Adidas, vooral pa e temporada di Mundial. Gerencia di Sport Caribe tambe kier a alerta comunidad di Aruba pa pone bon atencion na

momento cu cumpra un jersey of cualkier articulo di mundial pa no cumpra imitacion. Pa cumpra bo marca original di Adidas por pasa na Sport Caribe y asina haci bo compra pa bo tambe ta prepara pa Mundial 2014.

### MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

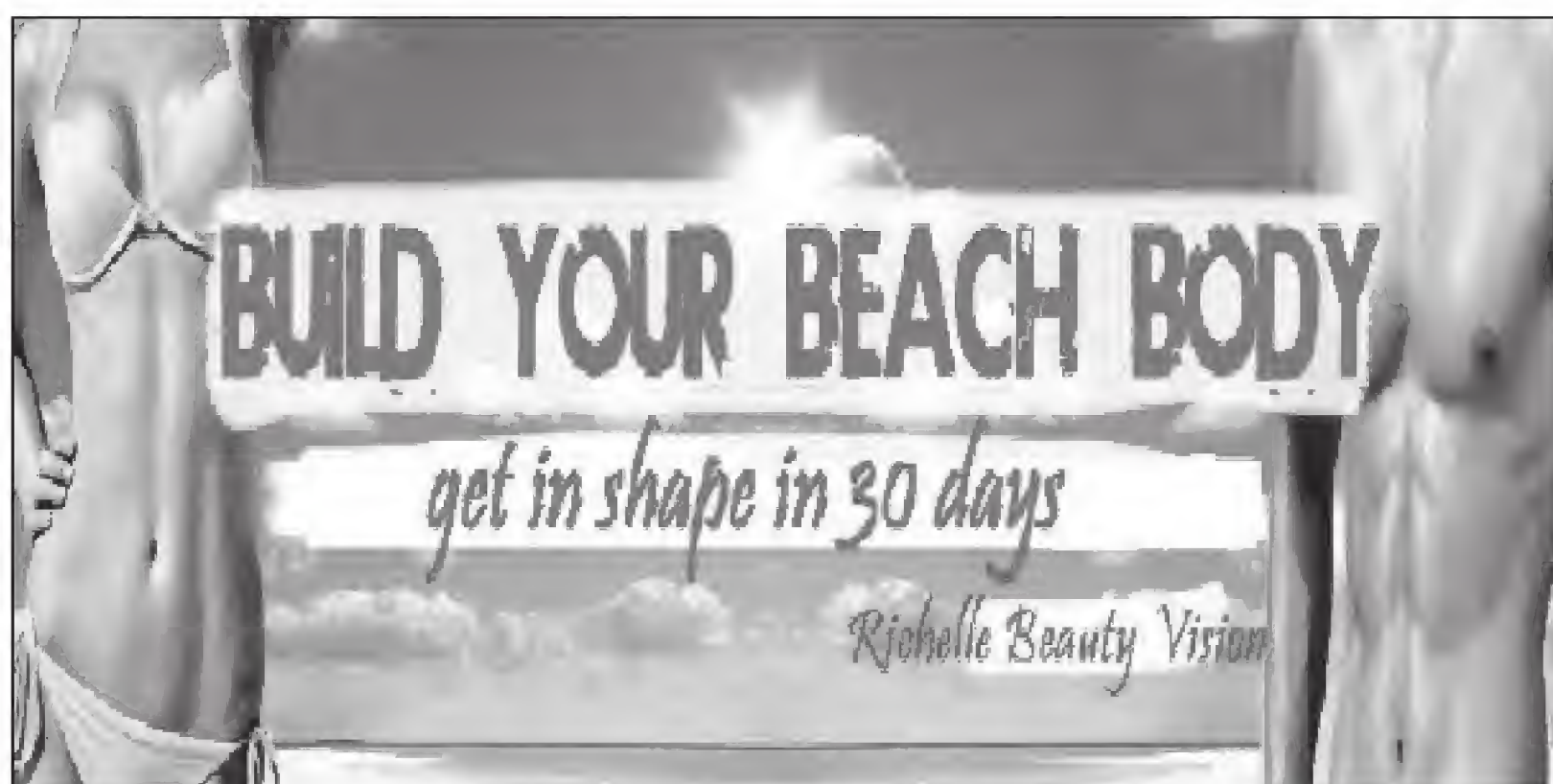
**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.: 585-6299**



**1st week:** Detox your body with HealthWise.  
*Receive a Foot detox and Foot reflexology*

**2nd week:** Very Low Calorie Diet to burn fat.  
*Cavitation + Detoxifying Body wrap + RBV Power Vibe*

**3rd week:** Low Calorie Diet to get into your refeeding phase.  
*Cavitation + Anti Cellulite Body wrap + RBV Power Vibe*

**4th Week:** Low Calorie Diet to get into the maintenance phase.  
*Cavitation + Slimming Body wrap + RBV Power Vibe*

*Now unlimited Power Vibe training.*

**Richelle**

Santa Cruz 111-B

info@beauty-vision.net

**Beauty**

5851071 \* 5851073 \* 5942758

**Vision**

www.beauty-vision.net

**Plan includes:**  
Protein Products for 30 days!  
3 Lipo Cavitation treatments  
3 RBV Special Body Wraps

**At 558,25  
INCL. BBO**



Mr. Xiomara Ruiz Maduro, parlamentario di MEP:

## Maske AVP a zapatia, e documento di integridad di MEP a yega Hulanda

Segun mr. Xiomara Ruiz Maduro for di Hulanda, diarazon mainta parlamentarionan di Reino a debati ariba integridad den gobernacion. MEP a prepara un documento cu AVP a rechaza pa entrega, pero MEP mes a entrega e documento aki. A elabora ariba varios aspecto, unda Prome Minister di Aruba ta tene man cu baho mundo y Minister Oduber tambe a deal cu hendenan cu no ta zuiver. A elabora ariba transparencia den gobernacion, pasobra preguntanan den oposicion no ta wordo contesta. "Mester bisa cu durante di e reunion, esnan di AVP no a gusta cu a bini cu esakinan dilanti, pero nan lo no por stroba oposicion di vocifera su voz". Nos ta traha na bienestar di Aruba! AVP a haci intento pa e documento di MEP no yega Hulanda y apesar cu AVP a zapatia, toch e documento di MEP a yega

cerca tur esnan presente. Bo por purba di tapa solo cu un dede, pero e berdad a haya su caminda na

Den Haag. Fraccion di MEP ta contento cu a pone e nota ariba mesa! E nota ta splica riba tur e

quiebronan den integridad di e partido na mando. MEP a bini cu un trayecto di integridad concreto, pa

asina mehora e calidad di gobernacion di nos paisnan.

## Polisnan a nota saconan di plastic riba wayanan di Setar

Durante patruya diamars madruga pa 2.00, na altura di Kurimiau 9-c, Polisnan a mira un kabel di Setar ta colga abao riba caminda y tambe nan a mira algun saco di plastic riba e kabel. Supuestamente a saconan a wordo benta door di e habitantenan. Polis a pone Central na altura pa manda un noticia pa Setar.

**Variacion completo - Zero Downpayment - Tur Banco Presente**

**Autonights ta on AWE cu mas autonan den stock!**

Volkswagen Amarok, for di **Afl. 1.112 pa luna**

Hyundai Santa Fe, for di **Afl. 1.219 pa luna**

**6'or te cu 9'or di anochi**  
**AWE Diahuebs 5 di Juni**  
**Showroom di Garage Centraal Aruba cu GTi Aruba**

Un stock completo di autonan nobo y segunda mano, cu presencia di tur banco den nos showroom. E autonan bo mester, den un horario mas conveniente pa bo.

**Bon bini na Autonights!**

Prijs pa luna a base di bank loan 0 down pa 6 aña na interes special. Consulta cu bo banco pa mas informacion

**Garage Centraal Aruba**

**GTi ARUBA**



# ROYAL POWER S.B.T.

**hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta**

## Champ of the Champs 2014

**na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera**



**Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela**



**Jerrino "Bass"**

### 30 di Juni pa 6 di juli

**Teamnan internacional:**

Synergy - Hulanda  
 Selecion Costa Rica  
 Policia de Panama  
 Destroyers - Curacao  
 The Greatest - Curacao  
 Suffisant Eagles - Curacao  
 Los Fuertes - Rep. Dominicana  
 La Union - Rep. Dominicana  
 Caballeros de Merida - Venezuela  
 Defenders - Venezuela

**Teamnan Local:**

S.V. Royal Power  
 Mariners  
 Redskins Pizza Hut  
 Universal Trophy  
 Macuarima Spark Elektra  
 Pirates



**Rocco "Flava"**



**Animacion: DJ. Alvin All the Way**  
**Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound**  
**Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo**  
**Diasabra 5 di Juli - Tsunami**  
**Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava**

**Bar y cushina lo ta bon surti..**

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



**Heineken®**  
 open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.



## Bin pasa un dia divertido y mira e weganan LIVE! Aruba Bank ta invita su clientenan pa forma parti di "Aruba Bank FIFA Arena"

Aruba Bank ta extende un invitacion cordial na su clientenan pa bin pasa un atardi divertido na "Aruba Bank FIFA Arena", situa net banda di Aruba Bank den Caya Grandi. En conexio cu e prome weganan di e Copa Mundial di FIFA 2014 cual ta tuma lugar diabierna 13 di Juni, Aruba Bank como sponsor principal di e transmisionnan via Tele Aruba, lo presenta e weganan entre Mexico-Cameroon (12:00 pm), Hulanda-Spana (3:00 pm) y Chile-Australia (6:00 pm) den forma bibo. Riba diabierna 13 di Juni, "Aruba Bank FIFA Arena" lo ta habri for di 11:30 am te 8:00 pm. E dia aki lo tin un tremendo animacion bao encargo di NUTZBEATZ, premionan pa e fanaticonan mas creativo, entretenimento pa e muchanan, treat pa e clientenan y un presentacion special di Fuleco. Ademas di esaki Kiwanis Young Professionals of Aruba lo tin un bar y cushina bon surti y Caya Grandi lo tin Shopping Night te cu 7'or di anochi. Entrada lo ta gratis, cliente nan lo mester busca un "wrist-band" na

e sucursal di Aruba Bank den Caya Grandi. Pasa busca bo wristband pa asina segura bo lugar y pa bo por disfruta di un ambiente unico. Aruba Bank ta invita bo pa pasa admira bo team preferi hunga den un ambiente di FIFA World Cup 2014.



## Ladronnan a drenta den cas na San Nicolas

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:39 den I. Wagemakerstraat, unda ladronnan a drenta den un auto. Polisnan a tuma e keho.

# NEW DESTINATION




**2 WEEKLY  
FLIGHTS  
STARTING  
JUNE 18<sup>TH</sup>, 2014**  
 WEDNESDAYS & SATURDAYS

**INTRODUCTION FARE**  
**AWG 350**

# GEORGETOWN

Booking period until June 15th, 2014 ... Travel period until December 15th, 2014 ... Fare is including government taxes and airport departure tax ... Fare is based on return flight ... Fare is not available for groups booking. Seats are limited ... Fare is non-refundable, non-changeable and non-transferable.





**BOOK & CHECK-IN ONLINE AT [WWW.FLY-INSELAIR.COM](http://WWW.FLY-INSELAIR.COM).**  
**CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200**  
**INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.**





Benny Nisbet via Facebook:

## SECTOR DI TURISMO.....!! MIHOR GOBIERNO EMAN LANTA FOR DI SOÑO!!

Scuchando Ministro Otmar Oduber duna algo info riba turismo.... mi tin e siguiente remarcanan.

1. Ministro Otmar Oduber a informa pueblo cu E a ricibi info riba posibel venta di RADISSON diabierno ultimo....Wel Wel, nos PPA, pafor di gobierno a tende di esaki for di diamars... prome.... for di nos fuentenan.... wel wel.... nos ta mas 'on the ball' cu sr. Ministro !!
2. Ministro Otmar Oduber a splica cu VENTA di Hotel ta algo PRIVA entre dos CADENA etc.... AMI ta bisa esaki ta PARCIALMENTE berdad.... Si un Gobierno kier bisa cu E NO KIER mas HOTEL 'ALL INCLUSIVE'.... y como gobierno E lo NO coopera cu esaki..... Esun cu ta bende lo tene cuenta cu esaki.... y esun cu ta compra... IMAGINABO cu TUR HOTEL na Aruba cu ta 3 y 4 star.... bende cu ALL INCLUSIVE.... Y e cadenanan di mas abao ..... ANTO KICO lo para cu Aruba!!
3. ALL INCLUSIVE.... corectamente sr. Ministro a mostra cu tin ALL INCLUSIVE di nivel tambe... cual ta berdad.... pero E pregunta grandi mester ta.... KICO ALL

INCLUSIVE TA NIFICA PA NOS INDUSTRIA TURISTICO.....?? Imaginabo cu cierto momento fuera di nos TIME SHARE INDUSTRY cu ta 40 % di nos kambenan.... MAYORIA BIRA 'ALL INCLUSIVE' ..... con lo para ARUBA den su totalidad...p.e. NOS RESTAURANTNAN..... NOS TAXISTANAN ETC. ?? ALL INCLUSIVE ta nifica den practica cu mayoria TURISTA kier yega HOTEL pa nan come y bebe .... pasobra nan a PAGE CABA !! NAN NO KIER PAGA DOS BIAHA..... MI A CABA DI EXPERIENCIA ESAKI CU VARIOS TURISTA NA ST. MAARTEN ... CU TA BO WAAK NAN 'HORLOGI' PA NAN BAY HOTEL PA COME ETC.....!! PESEY MES..... VENTA DI HOTEL JAMAS POR TA UN ASUNTO DI DOÑO DI HOTEL SO..... UN GOBIERNO CU TA RESPETA SU MES LO MESTER EXIGI CU E CADENA TA SCUCHA E DIRECCION DI 'VISION Y MANEHO' di e gobierno.... ya pero lo mester tin VISION Y MANEHO y wordo respeta. tambe ... !! SANS RANCUNES, BENNY NISBET, PPA !!

## Anciano a bisa cu homber kier kita su placa

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:30, den Caya Betico Croes na un banco pa un intermediacion. Polisnan a topa cu e homber P.V. naci na Aruba di 69 aña, kende a bisa cu un homber den e banco kier horta su pensioen. Despues cu polis a papia cune un rato, el a bisa cu e debe e homber 800 florin di droga y cu e homber kier horta su placa. P.V. no tabata kier pa Polisnan drenta den banco y a bay paden y un rato despues el a sali cu e homber J.V.C. naci na Santo Domingo di 36 aña. J.V.C. a bisa cu enberdad e ta busca placa pa P.V. y a dune su placa caba. Polis a papia cu tur dos. Polisnan no mester a intermedia den asunto di venta di droga.

## SUBWAY TA RECORDABO ARIBA E 10% DI DESCUENTO

**SUBWAY**  
eat fresh

'Valido te cu diabierna 6 di Juni pa tur participante di Aruba Bank Walk & Run'



Bo a cana of core cu Aruba Bank Walk & Run y bo stoma ta ranca di hamber? Great! Pasa na bo SUBWAY favorito cu bo t-shirt di e caminata y ricibi 10% di descuento ariba bo compra. E oferta aki ta valido pa participantenan so y te cu diabierna 6 di Juni. No duda mes kico pa come pasobra ta na SUBWAY bo mester ta pa bo nutricion.

E Black Forest Ham, Oven Roasted Chicken, Roast Beef, Subway Club, Sweet Onion Chicken Teriyaki, Turkey Breast, Turkey Breat & Ham y Veggie Delite ta e 8 subs nan cu ta bao di 6 gram di vet cu SUBWAY ta recomenda. Prepara fresco pa bo y alavez ta saludabel. SUBWAY ARUBA tin 8 localidad parti strategicamente

ariba nos isla y ta habri tur dia di 7:30am pa 11:00pm. Esakinan ta na Cura Cabai, Savaneta, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Certified y Seaport. Sigui tur desaroyo di SUBWAY via [www.facebook.com/SUBWAYARUBA](http://www.facebook.com/SUBWAYARUBA) y ariba twitter na @SubwayAruba y kedabo bon informa.



Karel Arends:

## Esaki ta un BERDAD cu tey dal tur ciudadano....

Nos yiu na dentro di 5 aña lo topa e problema di hisamento di edad di pensioen pa 65 aña..... afvloeiing di esnan cu mester habri caminda pa esnan cu caba di studia lo tranca den promer 5 aña. Imaginabo cu 600 mucha cu no ta bay den exterior mester haya cupo di trabao, e pensionado mester keda 5 aña mas. Dus mester handle e cos aki promer cu tin afvloeiing..... Esey ta haci cu 3000 mucha lo mester bira gangster pa por come. Bo yiu lo siña horta, tira atraco, bende droga, laba placa, cumpra cos horta y bende cos horta..... Tambe lo por bay over na traha como Escort pa por

come..... AVP a plania esaki intencionalmente pa asina e 3000 hendenan aki pasa ser mescos cu e "no naci na Aruba" cu AVP ta hunga e tactica di "Uitpezen"... tambe cu esun cu no ta willing. anto e ta conoce extorsion politico pa dobla y bira AVP..... hunto cu e triki pa cu e 7500 ambtenaar e grupo total lo bira 10500 y asina ey e votonan ta cana bin AVP dimes na 2017.... Asunto di ambtenaar su medidanan y pensioen pa 65 aña ta schuifmente di problema den sector publico pa sector priva..... Boso ta kere cu asina PENBIEU nos tur a para bira, cu nos no por wak e wega di AVP.... ??.

Drs. Booshi Wever di UPP:

## E LOGRONAN DI MINISTER MIKE DE MEZA PA SAN NICOLAS DEN E ULTIMO 5 AÑA

Sr. Mike de Meza, mescos cu ami, ta procedente di Pariba di Brug. E ultimo 3 eleccionnan el'a profila su mes como "The Betta Mike" y tambe como e "defensor" di e interes di e ciudadanonan di Pariba di Brug. Pero kico en realidad ta e logronan visibel di e minister, y kico esaki a significa pa aumenta e cuponan di trabao permanente pa e ciudadano preocupa y sin trabao den e "ghosttown" cu yama San Nicolas?? A renoba Watertoren y Joe Laveist Park. A construi e facilidad cu yama Carnival Village. A drecha diferente caya cu klinkers manera St. Maarten Straat, e rotonde banda di Nicolas Store y Pastoor Hendrik Straat. Ta embeyeciendo Baby Beach; Juana Morto Complex a haya un facelift. Aruba ya desde algun aña ta pasando door di un recesion economico ocasiona door di un caida grandi financiero na paisnan manera Merca y Europa, pero tambe ciere di Valero tabata tin su efecto negativo pa e finanzas di Aruba. E gobierno di Mike Eman I a scoge pa amplia y no reduci inversionnan den nos economia. Loke a capta e atencion ta cu mayoria di inversion a tuma lugar Pabao di Brug y casi exclusivamente pa proyectonan relaciona cu infraestructura, of den e "speelgoed" di e minister di infraestructura sr. Benny Sevinger, esta e famoso tram pa Caya Gilberto François Croes, mientras e "kip met de gouden ei" cu ta turismo, a wordo sobrecarga cu mas impuesto. Nos sa cu e inversionnan descabeya di e gobierno di Mike Eman a hinca Aruba den un desaster financiero nunca antes bisto, pero e inversionnan aki: 1. A logra promove actividad economico back na nos Pais?? 2. Tin un balor agrega pa San Nicolas?? Con e proyectonan aki por trece "pan riba mesa" pa e ciudadano cu no tin trabao

y cu ta waak su ciudad desaroya mas y mas den un "ghosttown"?? 3. por "kita e muchanan for di caya y laga nan haci cosnan sano y ta mas social", manera "The Betta Mike" a indica den un publicacion reciente?? E hipocresia di sr. de Meza no conoce limite, pasobra den e mes un rosea ta pasa machetazo den e begroting di deporte y ta haci casi imposibel pa un estudiante bin na remarke pa haya un studiefinanciering. 4. Lo yuda atrobe rebiba e.o. baseball na San Nicolas?? Awor aki tin apenas 3 team den little league, 3 team den junior league y 1 team den senior league. Tur team ta wordo encabeza pa voluntarionan sin cu ta ricibi pago ni tampoco ayudo di e supuesto "entrenadornan" extranhero cu si tin un salario astronomico. Na Papiamento crioyo nos ta bisa cu "The Betta Mike" ta hopi scuma y poco chuculati. Den casi 5 aña di su gobernacion San Nicolas a deteriora economicamente di un forma acelera. Hasta nan propio aliado ATIA ta duna di conoce cu gobierno ta laga San Nicolas na caya door di no cumpli cu por ehempel e "Begunstigend Beleid", mientras cu nan si a yuda implementa e.o. e AOV protocol mas liher posibel. Straño, pero tambe cuestionabel ta cu ta atrobe Price Waterhouse and Cooper (director ta esposo di e presidente di Parlamento) a haya e tarea pa traha un rapport pa Fundacion Desaroyo Aruba. Pa finaliza lagami bisa cu UPP den su programa di partido si a elabora plannan pa desaroya Pariba di Brug di un forma concreto y planifica. Mi empeño ta pa promove un desaroyo sostenibel na Aruba en general, pero muy en particular pa debolbe San Nicolas e Gloria di Antaño: un ciudad vibrante y ehemplar.



## Oppa ta informa su miembronan

Debi na cu Oppa no tabata involvi den e negociacionan entre gobierno y sindicatonan di gobierno, cu a desemboca den un protocol den cual decisionnan a wordo tuma cu ta toca e pensionadonan directamente. Oppa a dirigi un carta fecha 3 di Juni 2014 na Minister di Finanzas pa un encuentro urgente! E resultado di dicho encuentro lo wordo discuti cu su miembronan den un reunion extraordinario.

Directiva di Oppa

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30  
Sat: 10.00 - 6.00 pm  
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •  
*Body Locker*

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens  
T: 585-6777



Benny Nisbet:

## CONSTRUCCION DI NOS HOSPITAL NOBO!!

Siman pasa e señal a wordo duna pa construccin di nos Hospital nobo. Cu sentimento mixto mi ta mira e desaroyo aki !! Tin hopi pregunta cu a keda cologa...?? 1. E compania cu lo construi Hospital ... realmente ta e mihor pa haci e trabao aki?? 2. E SITIO unda e hospital lo wordo re-construi realmente ta e mihor ... awe na 2014? 3. Cu esaki nos ta sirbi ... salud publico den TUR distrito di Aruba?? 4. E suma di placa involvi ta keda cuestionabel ..... ta parce cu pa e suma aki DOS hospital completo por a wordo construi.....!! Gobierno a anuncia cu 200 trahador lo ta involvi aki..... Cu TUR respet pa e DERECHO di TUR trahador.... mi kier a puntra .... si lo NO ta posibel pa wordo publica e lista di trahador involvi aki..... pa nos pueblo mira si realmente cu e tantismo Arubiano SIN trabao..... cu un porcentahe substancial di e trahador aki lo ta local ....?? PAKICO ... bPASOBRA mi ta observa cu varios proyecto grandi... tin hopi mes hende cu ta worde trece di pafor... cu tur respet..... unda nos localnan ta keda?? Na cas... SIN TRABAO ?? Mi ta kere cu MAS amigo riba FB mester ripiti e ponencianan aki pa nos ricibi mas claridad. BENNY NISBET, PPA !!

## Problema entre gang di Mabon y di Cayenastraat a lanta cabez atrobe

Polisnan a bay cu urgencia diamars 13.07, na haltura di EPB San Nicolas, pa un pelea cu ta menaza pa cuminsa. Algun informacion a drenta cu un grupo di mucha homber lomba sunu a bay pa bringa cu un otro grupo. Polisnan a bay na e sitio y no a topa cu ningun hende. Despues a bolbe drenta melding, cu e grupo ta den Caya Jose Geerman y ta sconde ora cu Polisnan a yega. Na e cas ta biba e conocido di Polis V.T.P. Polisnan a bay na e sitio y a topa cu henter e gang di Mabon, entre otro, Aldon G. Brandon G y Aishel T. Aldon a bisa cu merdia, hendenan den un Toyota blanco a tira cu pistool di aire riba dje. El'a musta polisnan e heridanan na su mannan y tambe su braza parti ariba. Segun informacion cu Polisnan a haya, ta cu e gang di Mabon Kavel y di Cayenastraat tin problema cu otro atrobe. Polisnan lo keda tene vigilancia cu auto, te ora cu e school di EPB caba. E coordinador di Polis di Bario a wordo poni na haltura.



**Santa Cruz  
BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

## Studiantenan di IPA ta presenta nan investigacion di finalizacion di estudio

Instituto Pedagógico Arubano (IPA) ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti diabierna awo, dia 6 di Juni 2014, na e presentacion di e proyectonan di finalizacion di estudio di e studiantenan di aña cuater. Den cuadro di finalizacion di e estudio pa maestro di Enseñanza Primario (specializacion 4-8 aña y 6-12 aña) e studiantenan di ultimo fase mester haci un investigacion tocante un tema cu tin di haber cu innovacion y desaroyo den enseñanza. Banda di e investigacion e estudiante mester a desaroya material educativo tocante e tema cu el'a profesionaliza den dje. E investigacion y material desaroya ta pa nan tesina di finalizacion di estudio. Di e investigacion y material aki e estudiante lo duna un presentacion cu ta forma parti di examen final. Den e presentacion e studiantenan ta presenta nan proyecto final na e docentenan di IPA, na famia y tambe na publico en general. E aña aki nos studiantenan ta presenta varios investigacion cu nan a realiza den practica. E temanan di investigacion




cu e studiantenan lo presenta ta: Charlotte Rosel: Spreken en luisteren in de onderbouw. Liza Oduber: Pesten op de kleuterschool. Nadine Rumit y Geraldine: Tromp Het concentratievermogen bij kleuters tijdens het kringgesprek. Rose-Ann Croes en Eloina Werleman: Het effect

van actieve overgangen op deprestaties van leerlingen. Hennaly Chirino y Jennifer Larmonie: De toepassing van concious discipline door mannelijke docente.

Rujina Comenencia y Ameline Maduro: Het aanbod van BO in het Kleuteronderwijs.

### Programma Afstudeerpresentaties 2014

Tijd			
5:00-5:10	Algemene introductie (Sala Madonna)		
	Lokaal 2	Lokaal 3	Lokaal 4
5:15- 5:45	Onderwerp: <i>Spreken en luisteren in de onderbouw.</i> Student: <i>Charlotte Rosel</i>	Onderwerp: <i>Pesten op de kleuterschool</i> Student: <i>Liza Oduber</i>	Onderwerp : <i>Het concentratievermogen bij kleuters tijdens het kringgesprek.</i> Studenten: <i>Nadine Rumit en Geraldine Tromp</i>
5:50- 6:20	Onderwerp: <i>Het effect van actieve overgangen op deprestaties van leerlingen</i> Studenten: <i>Rose An Croes en Eloina Werleman</i>	Onderwerp: <i>De toepassing van concious discipline door mannelijke docenten.</i> Studenten: <i>Hennaly Chirino en Jennifer Larmonie</i>	Onderwerp: <i>Het aanbod van Bo in het Kleuteronderwijs</i> Studenten: <i>Rujina Comenencia en Ameline Maduro</i>
6:30	Bekendmaking uitslagen door ASP coördinator Café Nita		



Gerick Croes di MEP:

## “Politiek verlof lo cuida nos futuro profesionalnan politico” (parti 1)

Na Aruba lamentablemente nos no conoce e ley cu ta facilita y duna un profesional di sector priva e oportunidad liber pa ta un politico. Pa añanan largo esaki a haci'e difícil pa profesionalnan den e sector priva por tuma e paso y subi un lista politico pa tambe por contribui cu nan experticio, educacion y elevacion di calidad. Nos tur sa cu na Aruba persecucion politico ta tuma lugar constantemente y esaki no a cambia. Si encaso no ta persecucion mes tin un chens grandicu bo lo wordo castiga of marca pasobra bo a afilia bo mes na un partido. Pero tambe bo tin intimidacion cu ta hunga un rol grandi y hopi biaha ta influencia e decision pa bira un politico activo. Esaki ta algo intolerabel y mester yega na su fin. Postulacion riba un lista politico sin haci distincion entre color of ideologia di e partido ta un derecho constitucional (grondrecht) y esaki no por wordo blokea of impidi. E caso unda mi persona a wordo kita for di trabao door di e hecho cu mi a subi un lista politico tabata un experiencia amargo pero tambe innecesario. Ta di lamenta cu un persona mester yega te corte papo defende su derechonan. E conclusion tabata cu mi a gana 2 caso y cu e postulacion riba un lista politico nunca tabata un motibo pa por termina un relacion di trabao. Mi ta haya cu parlamentarionan di Aruba mester contribui na e enforzamento di nos derechonan democratico. Manera mi a declara den pasado dia 8 di Oktober 2013 nos mester haci'e



posibel pa profesionalnan den sector priva tambe por contribui cu nan experticio y conocimiento sea como parlamentario of minister sin cu nan lo mester sufrí consecuencia di esaki. Ami por a pasa den e cataclismo aki pero di mi banda hunto cu partido MEP mi lo percura pa e futuro generacion di politico na Aruba wordo protegi. Den cuadro di esaki nos kier informa comunidad di Aruba cu mi persona como ciudadano y politico conhuntamente cu tur parlamentario di e fraccion di MEP ta trahando riba un concepto di ley unda cu pa medio di diferente stipulacion ta reglamenta e posicion huridico di un persona cu subi lista politico. Na Hulanda y Belgica e ley aki ta conoci como politiek verlof. Pa medio di un combinacion di leyman conoci y adapta di paisnan den Europa conhuntamente cu resultadonan di 2 uitspraak di 2 diferente huez lo forma parti di e base di e ley aki. Ora cu t'asina leu nos lo bay elabora mas den detayes con un ley asina ta traha y su contenido.

## MEP CU REUNION DEN BARIO DI PLAYA

Awe 5 di Juni pa 7:30 pm

Partido MEP, apesar cu no ta campaña mas, ta sigui move den bario y ta organizando diferente reunion den bario. E siman aki ta den bario di Playa. E reunion ta tuma lugar diahuebs dia 5 di Juni pa 7'or y mey di anochi na L. G. Smith Blvd 116 net banda di banco CMB. Comunidad en general ta keda invita pa bin haya informacion veridico di e ultimo desaroyonan den nos pais y tin oportunidad pa haci pregunta tambe. E reunionnan anterior na Santa Cruz a wordo hopi bon bishita y esnan cu a acudi, a keda hopi satisfecho cu e informacion cu nan a haya. No perde e oportunidad aki di haya sa di desaroyonan den nos comunidad y mes momento trece bo preocupacionnan padilanti. MEP mas cerca di bo!

## Anochi Informativo Info Night

TOPICO 100 MIYON FLORIN NA MEDIDA DEN 20

PLAYA

DIA DIAHUEBS 5 DI JUNI 2014

LUGAR L. G. SMITH BLVD 116 (NEXT TO CMB BLVD)

ORA 7:30PM - 9:30PM

IEJ: MEP Oficial

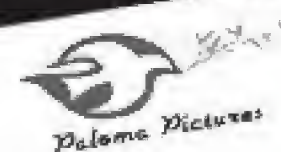
## Alegria di E Bon Noticia

**PENTECOSTE  
2014**
**Pastoor  
Ronald Kiban**

**Renobacion Carismatico Catolico Aruba**
**Diadomingo, Juni 8, 2014**
**Entrada:**
**Gratis**
**Un Curason habri**

" Den e ultimo dianan,

Dios ta bisa, lo Mi drama mi  
Spirito riba tur hende. Boso  
yiunan homber y muher lo  
profetisa; boso hobennan lo  
haña vishonnan y boso  
hobennan di edad avansa lo  
haña soñonan." **Echonan 2: 17**



Lugar: E.P.I. Auditorium

Na Seroe Blanco

Ora : 6:30 pm - 10:00 pm

Ministerio di Alabanza:

**Joyful Notes**



# DUURTETOESLAG DI UN PENSIONADO: BO NO POR MISHI CUNE!!!

Un pensionado ta un persona cu a dedica mas di mitar di su bida, traha pa gobierno, paga premie pa su Pensioen pa awe E ta goza di un pensioen bon mereci, pa E por goza e last lap di su bida cu su pensioen den tur tranquilidad, sin ta wordo molestia pa ningun sorto di gobierno. Ta un lastima pa bo weita con nos Prome minister Mike Eman ta usa Juan David Yrausquin, pa haci trabao sushi pe, pasobra den e gobierno aki ta un hende so ta tuma tur decision y esey ta sr. Mike Eman (palabra di Richard Visser ex - Minister). Elimina duarte-toeslag for di Pensionadonan mester a sali for di mente diabolico di un burdugo of un sicopata, un hende di sano huicio hamas por tuma tal decision pa castigay cuartiza Pensionadonan y ta laga nan tur na sanger cu e medida di kita mas di 30% por ciento di nan pensioen. Kier kita 20% di salarionan di werksternan cu ta traha contract cu ta fls 1800.00 y lo bahe na fls 1440.00 Florin cu ta fls 360.00 menos, awor kier kita duarte-toeslag cu ta nifica kita mas di 30% di salario di pensionadonan, kier meen cu sr. Mike Eman kier kita mas cu fls 1000,00 pa luna for di un Pensionado. E acto di abuso aki ningun pensionado lo bay acepte. Un lider mester ta honesto y sincero cu su pueblo y no para gaña 33 Mil hende pa logra su meta pa bini cu medidanan pisa contra e pueblo cu a vota pe. Un homber cu ta gaña, ta un homber degenera sin moral y dignidad y no merece respet di otro. Pensionadonan no ta culpabel cu sr. Mike Eman a bini cu dos Minister mas acerca, 7 (siete Minister) ta suficiente pa Aruba traha cune, no tabatin necesidad di aumenta pa 9 (nuebe minister) pa awe e Begroting ta carga e peso di dos minister di mas cu E Pensionadonan y werksternan tin cu bay paga pe. Si kier bay reduci gasto di Gobierno, mester bay cuminsa cu kita E dos ministernan Juan David Yrausquin y Paul

Croes. Semper Aruba a costumbra traha cu 7 (siete) minister; mester bay baha salarionan di Minister y Parlamentarionan cu 20%, mescos cu werksternan y despues por bay pensa di papia cu Pensionadonan pa waak kico nan opinion ta, pasobra bo Pensioen ta pa bo goza di dje, pero no pa Gobierno kita for di dje. Si mester bay kita Duurtetoeslag for di mi casa su Pensioen, lo mi bay HUEZ pa busca mi derecho. Simplemente imaginabo cu fin di e luna aki bo ta cobra Fls 1000.00 Mil Florin menos di bo Pensioen y tin hende cu e duurtetoeslag ta mas halto cu nan Pensioen. Tin hende den gobierno cu tin dos salario, mester manda tur cas pa hobennan haya trabao. Pakico no ta cobra e comerciantenan cu tin belasting atrasa y pone nan paga locual nan debe caha di gobierno. Si awe a laga Aruba cu su B.B.O., lo no tabata tin medidanan pisa ariba lomba di e clase trahador. A bay privilegia Valero, cu un premio CASH, pa castiga e pueblo di Aruba cu medidanan pisa ariba nan lomba. Otmar Oduber, please sali na defensa di nos Pensionadonan, e grandinan cu a traha fundeshi di nos economia, bini cu bo Partido pa caba. No laga Aruba na caya, Bo a priminti un Partido politico nobo, pasobra bo ta contra abusonnan di sr. Mike Eman, abo no ta Raiz di A.V.P. y cu bo 4 Mil voto bo no a bira waarnemend Min. Pres y mi tin sigur cu bo persona hamas por ta contra nos Pensionadonan y lo permiti, pa sr. Mike Eman baha Pensioen di nos grandinan cu mas di 30%. Mi ta haci un suplica pa cada Pensionado waak ariba bo payslip cuanto bo duurtetoeslag ta, E cifra ey lo ta locual sr. Mike Eman lo bay kita for di bo Pensioen. Ta yama Arubianonan pa pan di Dios, pero e pan ey, mas dia pasa, ta bira piedra y lo dal nos gobernantenan duro den nan cabez, pa nan siña cu un pueblo bo no ta gañe of tume haci

CHAMBON

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A

## Den supermarket trahadornan ta corta carni riba vloer

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12.49, na Wa Yang Supermarket unda tin cortamento di carni riba vloer. Na e sitio Polisnan a mira enberdad dos muher sinta ta corta carni di porco riba vloer. Polis a papia cu e doño y a yama Departamento di Veterinario pa bin atende e asunto. E doño a bisa cu e carni ta pa su mes uso. E trahador di Departamento di Veterinario a bisa cu nan mes ta controla e situacion.

## Atraco riba Puelito Paisa

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 22.09 na Pueblito Paisa den Helfrichstraat unda un atraco a tuma lugar. Na e sitio a resulta cu cuatro homber a bin na e lugar y uno tabata tin un arma di candela. Atraco Team a tuma e investigacion.

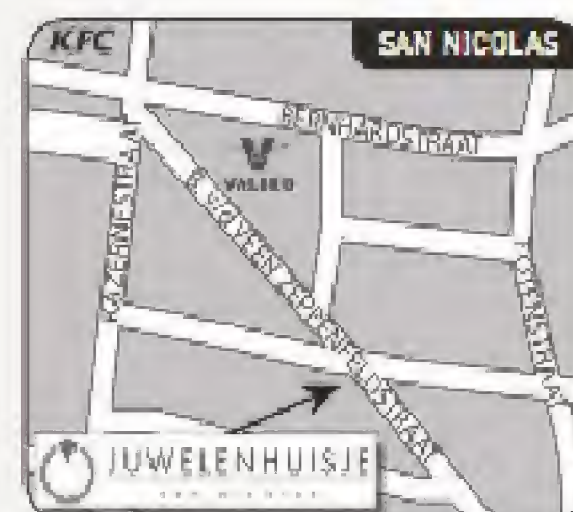
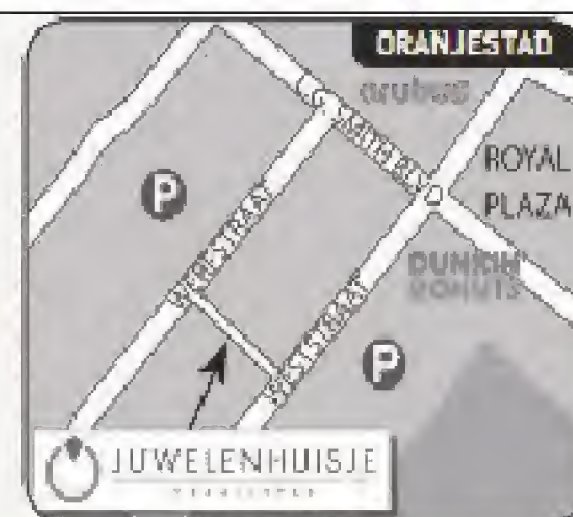
## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



## JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





A comparti hopi informacion entre e participantenan

## N.V. ELMAR contento di a patrocina seminario di "Safety Aruba"



"Nos ta sinti nos mes masha honra di por ta un di e patrocinadornan principal pa e conferencia aki, den cual ta enfoca riba seguridad na trabao", asina Ing. Robert Henriquez, director di N.V. ELMAR a bisa na ocasion di apertura di e evento cu a tuma lugar den Renaissance Conference Center. N.V. ELMAR, siendo nos compania nacional di distribucion di coriente, tin trahadonan cu diariamente ta traha den situacionnan di peligro, sea ta trabaonan den halto of cu voltahe halto di coriente. Cu e tipo di riesgonan asina, ta hopi necesario pa tene nan mes na reglanan estricto di seguridad pa evita accidentenan innecesario. Es mas, cualkier eror den e tipo di trabaonan asina por tin consecuencia serio, tanto pa e ekiponan como pa e trahador mes. E organizadornan a logra trece un orador special for di Merca, un persona cu a sa di haci un presentacion cu a habri wowo di tur cu ta traha den e ramo aki. E orador a conta di su propio experiencia, cu sin duda a aporta na haci tur e participantenan mas consciente di e peligernan cu por tin na pia di trabao. E dos oradornan invita pa e evento "Safety Aruba" tabata Billy Robbins di Merca y Anko Koopmans di Aruba mes. E ultimo tin 16 aña di experiencia trahando como ingeniero den varios funcion den Refineria Valero. N.V. ELMAR ta convenci, cu e tipo di eventonan asina ta yuda hisa e nivel di conocimiento di tur esnan trahando den situacionnan den cual seguridad ta hopi importante.

Benny Nisbet di PPA:

## BABA HERDE..... A PURBA INSTIGA E MASSA DI PUEBLO CONTRA AMBTENAAR!!

Ora bo analiza e discurso di sr. BABA unda el a inicia referiendo na su 28 aña como ambtenaar.... y unda el a splica cu e pensioen etc. di ambtenaar lo ta hopi mas vez e derechonan di sector PRIVA.... ta un esfuerzo pa INSTIGA e pueblo di sector PRIVA 50.000 trahador CONTRA e 7000 ambtenaar/semi - ambtenaar. Baba mester realiza NO ta e ambtenaarnan tin DIMAS pero ta sector PRIVA tin di menos. Aki nos mester waak den direccion di nos SINDICATONAN di sector PRIVA cu mester analiza si nan realmente a funciona manera debe ser pa nan miembrecia durante curso di añanan. Y nos mester analiza nos diferente gobernacionnan si realmente nan e usa nan poder politico pa implementa un asina yama HUSTICIA SOCIAL....!! Un maneho social real....

na unda si NO por pa medio di CONTRACT entre doño di trabao y sindicato.... gobierno y parlamento tin di yuda pa medio di IMPLEMENTA LEY.... unda ta haci salario y beneficio di esnan den sector PRIVA. Pues BABA mester stop di INSTIGA y usa e poder di AVP pa yuda esnan den sector PRIVA debidamente y aki nos ta referi na e.o. onderstandtrekkers, salario minimo, pensionadonan y demas trahador... TUR por usa un yudanza di e.o. BABA.... pa mehora nan salario y beneficio. Pero esaki NO tin nada di haber cu DERECHO di ambtenaar como trahador di gobierno....!! Pueblo NO mester cay pa e palabranan FOFO di BABA!! Sans Rancunes, BENNY NISBET, PPA !!

Ami y mi casa  
ta mas  
SCHATRIJK

Tur ambtenaar  
ta SCHATRIJK!

Ta nan tin nos den e

CRISIS aki!



**NO Baba MIKE a hasi un DESASTER**  
**Aruba ta BANCAROTA**

**WRONG**  
**WAY**



# Teleton di YMCA ta priminti di kibra tur expectativa

## Kier purba alcanza 100 mil florin



E fecha pa e bunita evento cu ya bira un tradicion, ta yegando cerca, e famoso "Teleton" pa por recauda fondo pa e organizacion por sigui cu nan meta pa yuda hoben- y adultonan di nos isla.

Director di YMCA Aruba, Nathaly Harms ta sumamente contento y orguyoso di e tantisimo cooperacion cu nan a logra di haya. Un di e celebradnan cu lo ta presente ta Ruelle Geerman di Sticky Sounds cu lo pone un show hunto cu diferente otro dj's manera entre otro, Nutzbeatz, Danville y Music Monks, cu lo deleita tanto grandi como chikito cu nan musica. E grupo grandi di dj's ta esnan cu tambe lo ta haci e yamada na comunidad pa coopera. Tambe lo tin un torneo di Beach Tennis. E dos mihor teamnan di Aruba lo midi forza. Lo tin un premio special pa e team ganado. Di e manera aki Beach tennis Aruba tambe ta colabora cu e evento. E intencion di e "Teleton" lo ta pa nos comunidad pa contribui na YMCA pa asina e organizacion por sigui ofrece tur su programan pa hubentud, adulto y



hende grandi. Pa e ultimo añanan YMCA su Teleton a duna resultadonan hopi positivo. Y ta di spera cu e aña aki atrobe, for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi celebradnan local lo ta na YMCA Dakota y YMCA San Nicolas pa haci yamada y ricibi yamada y asina recauda

fondo pa e organizacion. E meta di YMCA ta pa yega na un total di 100 mil florin cu e asistencia di celebradnan manera Claudius Phillips, presidentenan di diferente service clubs, artistanan local, dokternan, abogadonan y otro fiel voluntarionan..



# Atco Concrete Indians solido na promer lugar propinando Bluefins nan di 2 derota di campeonato AA

Diamars anochi tabata tin e encuentro entre e dos rumannan den baseball "AA" entre Atco Concrete Indians y e sorpresa di aña esta Westpoint Bluefins. Bluefins a start cu nan as- Ryan Huntington cu a start propinando 3 ponche sigui na Jason Orman, Donker y Lynell Koolman mustrand e ruman grandi cu e tin intencion serio. Atco di otro banda tabata tin Angelo dos Santos riba monticulo y tabata controla facil e bateadornan di Bluefins pa 5 inning den blanco. Atco ta piki dos careda den cabez di bom di 2 inning riba 2 base por bolay 2 deadball cu ahinca Ryan den problema y hit di Shawn Thijsen. Den bom di 4 inning Atco ta seya e wega anotando 5 careda,

caminda a destaca un triple di Jourrick Blanco pa bari e basenan. Na nos parecer Ryan a keda net un tiki di mas riba monticulo pa e tremendo bateador aki. Bluefins ta anota nan unico careda den cabez di 6 inning riba hit empuhador di Garrick Oduber pa center. Y Atco ta anota un mas den bom di 6 pa finalmente e wega termina 8-1 pa Atco cu ta mantene nan invicto (7-0).

Pitcher Angelo dos Santos a permiti solamente 3 hit na Bluefins pa gana su di 3 wega (3-0), cu relevo di Lendell Dirksz y e hubenil Rocky Donker y perdedor tabata Ryan Huntington. Publico por a aprecia mayoria di e seleccionadonan di big

league ayera nochi den accion y nan a luci bon.

Atco Concrete Indians: 8 careda, 8 hit y 2 error. Bluefins: 1 careda, 4 hit y 1 error.

Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians: Antonio Kelly 2-2, Rocky Donker 4-2, Jourrick Blanco 3-1. Pa Bluefins: Garrick Oduber 3-2, y Gerson Croes 4-2.

Publico yega stadion Crismo Angela/ Nady Croes. Waak pa bo t'ey!!!! Y dialuna lo bay tin e clash di invicto entre Atco Indians y Brazil Ceres.





### Ladronnan a drenta den cas na San Nicolas

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:39 den I. Wagemakerstraat, unda ladronnan a drenta den un auto. Polisnan a tuma e keho.

### Ladronnan a bay cu basta articulo for di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:52, na 7west den Weststraat, unda ladronnan a horta cos for di un auto. E homber R. a bisa Polisnan cu desconoci a kibra e bentana patras di e auto y a bay cu difirente cos. El'a bisa cu e ta manda un lista hunto cu e denuncia. E auto ta pertenece na Jays Carrental numera A-2905 y tabata para den e parkinglot di 7 West.

### Polisnan a nota saconan di plastic riba wayanan di Setar

Durante patruya diamars madrugada pa 2.00, na haltura di Kurimiau 9-c, Polisnan a mira un kabel di Setar ta colga abao riba caminda y tambe nan a mira algun saco di plastic riba e kabel. Supuestamente a saconan a wordo benta door di e habitantenan. Polis a pone Central na haltura pa manda un noticia pa Setar.

### Ladronnan a drenta school na San Nicolas

Central a manda Polisnan diamars 7.27, na Maria Reginaschool unda ladronnan a drenta. E muher D.C. a bisa cu mainta pa 7.00, ora cu el'a yega school, el'a mira cu ladronnan a drenta den e school. Polisnan a tuma e keho.

### Ladronnan a kibra auto den Bernardstraat

Central a manda Polisnan diamars 8.30, den Bernhardstraat unda ladronnan a kibra den un auto. E homber T. a bisa cu ladronnan a kibra den su auto y a bay cu algun placa larga y tambe su radio. Polis a tuma ekeho.

### Anciano a bisa cu homber kier kita su placa

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:30, den Caya Betico Croes na un banco pa un intermediacion. Polisnan a topa cu e homber P.V. naci na Aruba di 69 aña, kende a bisa cu un homber den e banco kier horta su pensioen. Despues cu polis a papia cune un rato, el'a bisa cu e debe e homber 800 florin di droga y cu e homber kier horta su placa. P.V. no tabata kier pa Polisnan drenta den banco y a bay paden y un rato despues el'a sali cu e homber J.V.C. naci na Santo Domingo di 36 aña. J.V.C. a bisa cu enberdad e ta busca placa pa P.V. y a dune su placa caba. Polis a papia cu tur dos. Polisnan no mester a intermedia den asunto di venta di droga.

### Den supermarket trahadornan ta corta carni riba vloer

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12.49, na Wa Yang Supermarket unda tin cortamento di carni riba vloer. Na e sitio Polisnan a mira enberdad dos muher sinta ta corta carni di porco riba vloer. Polis a papia cu e doño y a yama Departamento di Veterinario pa bin atende e asunto. E doño a bisa cu e carni ta pa su mes uso. E trahador di Departamento di Veterinario a bisa cu nan mes ta controla e situacion.

### Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

## Economia di Aruba a sufri un perdida di 11 miyon florin pa motibo di caida den turismo crucero!



Den un conferencia di prensa di minister di turismo, sr. Otmar Oduber a duna di conoce cu turismo na Aruba ta bayendo bon y turistanan a laga mas placa na aña 2013 compara cu e aña anterior. Segun minister cifranan ta demostra esaki aunke e cifranan di Centraal Bureau Statistiek ta duna un otro bista di cuanto placa e turistanan ta laga atras. Na aña 2008 segun CBS e average daily expenditure (loke un turista ta gasta avarahe pa dia na Aruba) tabata \$96. Segun e ultimo rapport di CBS di 2012 e turistanan tabata gasta \$84 pa dia. Loke e minister no a menciona y a bira usual caba ta cu cuanto bishitante e turismo crucero a cay y kico esaki a significa pa economia di pais Aruba. Segun Otmar Oduber un turista crucero ta gasta na Aruba \$135 pa dia y e turista stay over ta laga \$266 atras. E suma di placa cu Otmar Oduber ta menciona aki tin un diferencia grandi cu loke CBS ta presenta. Den e caso aki ami tin mas confianza den e cifra di CBS cu den e cifra di minister Oduber. Nos mester recorda e pueblo di Aruba cu na aña 2012 un estudio a wordo haci pa APA N.V. y Universidad di Aruba pa determina cuanto placa un turista crucero ta

gasta nan Aruba. E resultado di e estudio aki a duna di conoce cu un turista crucero na aña 2012 tabata gasta \$170 pa dia na Aruba. Den apenas 2 aña di tempo nos por constata cu e turista crucero ta gastando \$35 dollar menos cu na aña 2012. Esaki por tin 2 motibo, porta cu

Aruba ta birando mucho caro door di introduccion di tanto medida of Aruba no ta atrayendo turistanan di calidad cu ta gasta placa den nos economia. Durante e promer 4 lunanan di aña 2014 turismo crucero a cay cu 44,000 bishitante. Mirando cu un turista crucero ta gasta avarahe \$135 pa dia na Aruba por conclui cu e economia di Aruba a sufri un perdida di 11 miyon florin. E perdida aki ta hopi grandi mirando cu gobierno mes a inverti den 4 tram cu a costa nos pueblo 80 miyon florin pa turistanan crucero haci compras den caya grandi. Nos no mester lubida cuanto persona ta dependiente di e turistanan crucero. Ta di lamenta con minister Otmar Oduber a reacciona bisando cu e caida di turismo crucero no ta asina hopi mirando cu e aña anterior tabata tin un crecimiento enorme. Si pa minister un caida di placa den bo economia di 11 miyon florin no ta hopi anto e ora mi ta puntra mi mes si enberdad e merece di ta eynan trahando pa engradece nos turismo. Awor cu turismo crucero a cai e ta bagitaliza e efecto di e caida aki y haci como si fuera no tin efecto of cu e turismo crucero no ta gasta hopi placa. Si nan

no ta gasta hopi placa pakico el'a haci asina hopi fanfaria tempo Carnival Cruiselines a cancela su callsnan. Pakico gobierno a inverti 80 miyon di placa di pueblo den tram cu te awe no a duna ningun resultado?? E minister aki hamas y nunca por haci awor cu turismo crucero a cy manera nada no pasa. Hecho y realidad ta cu economia a haya un sla. Nos turismo awor aki no ta bayendo manera cu Otmar Oduber ta bende e pueblo aki. Con por ta posibel cu den menos di un aña tin 2 hotel grandi na Aruba sea a wordo bendi of ta na venta. Westin tawata perdiendo placa y a ser bendi e aña aki y awor ta toca turno na Radisson. Logica ta bisabo cu si turismo ta crece manera Otmar Oduber ta pretende e ora con por ta posibel cu tin 2 hotel grandi coriendo perdida y ta wordo bendi. Si turismo ta bayendo bon manera ta wordo presenta pa Otmar Oduber, ta tur hende lo mester waak esaki. Hotelnan lo mester haciendo ganashi, comercio lo tin ganashi y tur esnan cu ta traha den e sector turistico tambe. Mientras REV PAR ta subi hotelnan ta perdiendo placa. E minister aki mester bira sincero cu e pueblo aki y stop di manipula mente di hende. Manera e mes a bisa, e pueblo aki no ta tuma un 6 pa un 9 mas y esaki ta conta pa su mes! Mi ta invita e minister Oduber bay papia cu esnan cu ta traha den e sector hotelero y puntranan si awe na aña 2014 nan ta gana mesun hopi tip cu antes. Puntra nan si e situacion ta mesun bon manera gobierno ta pint'e!



# Solo Deporte.....

## "Aruba Bank Walk & Run - 10 Years Strong" a ranca sali cu un participacion masal



Diamars atardi e "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong" a cuminsa den forma masha exitoso. Un cantidad grandi di persona a acudi na Aruba Bank Hato pa asina join e "walk & run", den cuadro di celebracion di 10 aniversario di e caminata di Aruba Bank. E "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong" a cuminsa dia 3 di Juni y ta continua riba dianan 4, 5 y 6 di Juni. Diamars e warm-up a inicia 6:00 pm, mientras cu e careda a start 6:30 pm pa core dornan y e

caminata cual ta pa esnan cu ta prefera cana a ranca sali 6:35 pm. Esaki tambe ta conta pa e proximo 3 dianan di "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong!" Pa diarazon 4 di Juni e "walk & run" a cuminsa y termina na Subway Santa Cruz, awe diahuebs 5 di Juni e lo cuminsa y termina na Aruba Bank San Nicolas y mañan diabierna 6 di Juni e lo cuminsa y termina na Aruba Bank Camacuri. Corda cu prome y durante e evento lo por saca potret na e dos Aruba



Bank Photobooth. Upload bo potret riba Facebook y "tag" @Aruba Bank N.V. of riba Instagram #ArubaBank. Despues di e "walk & run" e personanan cu a haya nan "dri fit shirt" lo ricibi 10% di descuento na Subway, kende ta co-patrocinador di e evento. Esaki como muestra di gradicimento pa e sosten ricibi. Tur e participantenan di Aruba Bank Challenge tambe a cana y core durante e prome dia di e "walk & run". Tur a mehora nan condicion y tambe nan tempo. Sin duda Aruba Bank ta masha orguyoso di nan prestacion. Cu 3000 participante inscribi pa e "Aruba Bank Walk & Run" ta demostra cu comunidad di Aruba tambe ta di fiesta pa celebra e di 10 aniversario di e "Walk & Run" di Aruba Bank den grandi.

**08 JUNI**  
**10AM-5PM**

**Radio/Telethon**  
**Parokia Sta. Filomena**




**TREMENDO MERCADO**  
Entra y Bembura Presos, Comida a Grown, Remedios, Productos Locales y Mucho mas!

Parokia di Paradera y comunidad di Aruba en general ta keda invita pa ta presente durante un grandioso Radio/Telethon...

**GOSPEL CONCERT**  
dijadomingo, 10am - 5pm  
Parokia di Paradera  
Telethon, Power FM y Biefto TV

Radio/Telethon central na e Centro Mercaderia di Santa Rosa

Cada un di nos por contribui pa recauda fondo pa renovacion di nos misa Santa Filomena na Paradera. Nos ta conta cu bes sosten!

### Ta Bende

Honda Fit Japonés 2001

Color Perla, Automatic, Full Equip., aerosport kit, power windows, power locks, power mirrors, airco, DVD Player, Mc Wheels Honda Original, HID Lights  
Pa mas informacion jama: 600-0501 of 600-8994

### For Sale

**BMW 523i M-tech front bumper, 5Sp/PW/PS/PB/ 18" Mag rims**

**Tel: 567-8188 Awg. 11.000,-**



Ta haci tur trabao  
Ta haci trabao di metsla-  
carpinte- verf- plumbing-  
drecha dak- plafond-  
welder- coriente- kap  
mata- haci cura limpi.  
Yama 563-8188/585-1147

### Ta bende

un mesa di biljard  
hopi bon condicion  
pa inf yama 5610148  
/ 5673062



# SOLO Local

## Diasabra awor tin One Day Bracket na Palo Marga



Diasabra awor un biaha mas pista di Palo Marga lo ta activo y e biaha aki lo ta pa e autonan di careda cu un evento yama One Day Bracket. Categorianan cu lo mira accion diasabra

awor lo ta IHRA Summit Super Series Jr. Dragsters, No Box y Box cual tur ta categorianan valido pa e IHRA Summit Super Series di Merca, tambe lo bay tin competencia den e

categorianan Sportsman Bike, Front Wheel Drive y Import Class. Portanan di Palo Marga lo habri pa 3'or di atardi y e prome rond di qualifying ta cuminsa pa 4'or di atardi. Entrada lo ta Afls. 20,= pa persona y inscripcion lo ta Afls. 80,= pa categoria cu excepcion di Jr. Dragster cual ta gratis. Pa esnan cu ainda mester keur nan vehiculo di careda lo bay tin Technical Inspection y esaki lo ta di 3'or pa 6'or di atardi bao di e garage di The Boss Racing. Ya caba tin varios corredor cu a bin ta haci personal challenge cu otro y esakinan lo topa otro 'heads up' durante di e "qualifying pass", pues bin, yega na ora pa asina abo tambe por disfruta di e personal challengenan cu lo tin diasabra awor na Palo Marga. Na final di e anochi lo bay tin un show special di e Stuntman loco di Aruba esta Ruthley Zievinger cual lo bay hop un auto den reverse, dus waak pa bo t'ey, pasobra

Ruthley lo haci e show unico aki na Aruba prome cu e sali pa Corsou unda ya e expectaivanan ta grandi pa haya e show aki di Ruthley Zievinger. Dus diasabra awor 7 di Juni, One Day Bracket riba pista

cu bon careda, personal challenges, stuntman show, bon musica y hopi mas dus nos ta warda tur hende pariba na Palo Marga International Raceway Park.



*Si ta pa Ba bika!*

Ta invita Bo pa bin s'ila samina Bo pechonan pa por detecta **Cancer di Pecho** na tempo

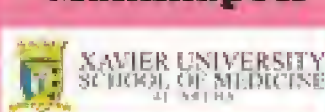
**DIANAN:**  
Diasabra, 07 di juni 2014  
IMSAN San Nicolas  
Orario 10:00 am pa 2:00 pm

Diasabra, 14 di juni 2014  
Dz. Horacio Oduber Hospital  
Orario 10:00 am pa 2:00 pm

Conhuntamente cu:

- Mary Jean Foundation
- BOB (Stichting Bevolkingsonderzoek Borsdonker Aruba)
- Koningin Wilhelmina Fonds
- Mammapoli
- XAVIER University School of Medicine
- y cu cooperacion di nos dokternan femenino di HAVA (Huisartsen Vereniging Aruba)

**Mammapoli**



Women's Club of Aruba

Women's Club of Aruba

Pa mas informacion CONTACT:

Health Committee Members

592 7139 - 592 9152 - 592 1197

593 1589

## FAMILY FUN WALK/RUN



**Dia: 8 JUNI 2014**

**Warming up door di Cross Aruba: 4.30 p.m.**

**Fun walk/run: 5.00 p.m.**

**Lugar: Piedra Plat Entertainment Center**

**Prijs: Afl. 5, so! (inclui awa, Gatorade y fruta)**

Por compra cachu na Animal Care Clinic (Paradera), Snack Works (Hooiberg 50D), ariba dia di caminata for di 3.30 p.m. na Piedra Plat Entertainment Center of por yama na 560-2783/563-3210. Mucha te cu 11 aña ta participa gratis! Nan por bin den stroller, cu steps of bais. E prome 50 mayornan cu registra ariba dia di e caminata por reclama (cu nan ticket) un t-shirt pa nan yiu. *Lo ta bai tin premio na final!*

Bin participa y ta saludabel y alaves contribui na un bon causa pa asina ARA por sigui cu su trabaoonan. Nos ta conta ariba bo!

Pa mas info visita nos ariba



University of Aruba





# SOLO Local

## Kick Cultural 60+ den Scol di Arte dia 13 di Juni na cora cu geel!!!

Shonnan nos ta cla?

Diabierna dia 13 di Juni Kick Cultural!

Hunto nos di 60+ ta sigui celebra bida!

Estilo unico di Scol di Arte!

Nos lo baila, canta y goza pia abao y tur hende liber!!

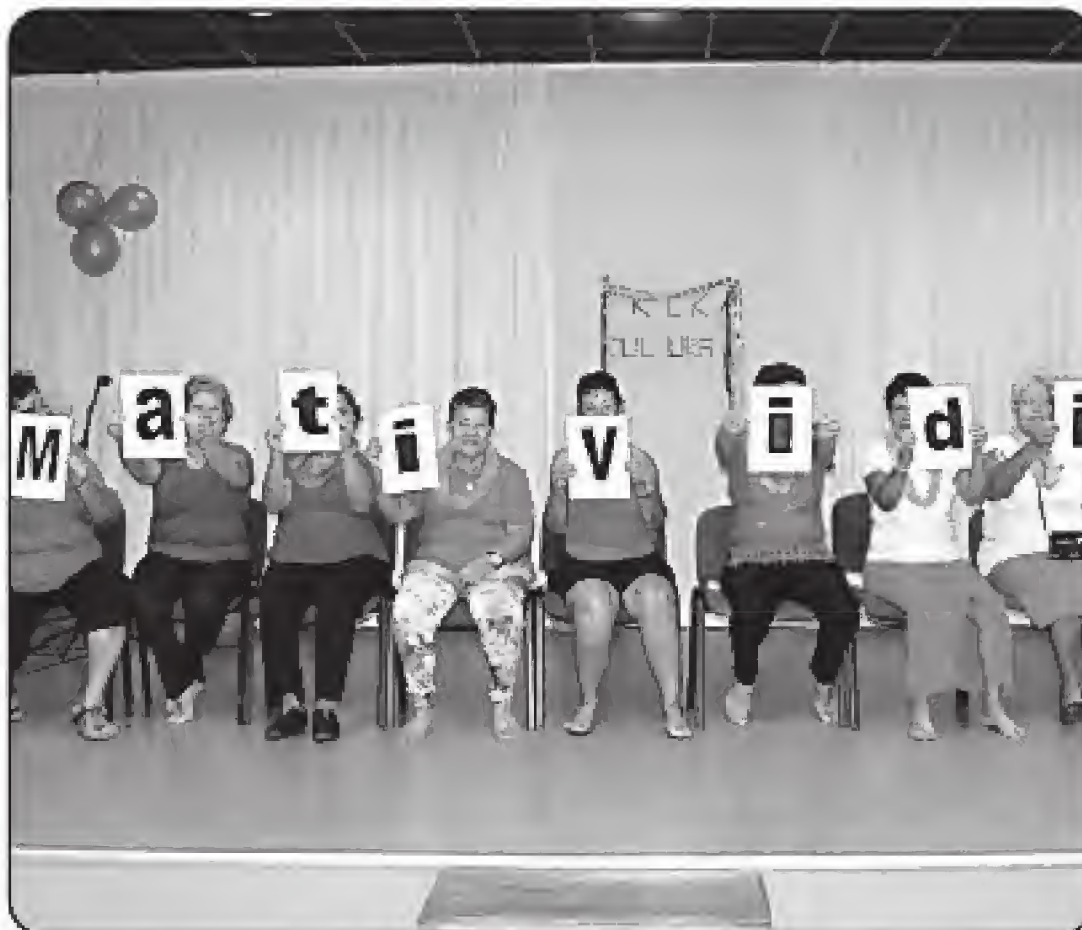
Kizas nos lo dal algun paso di baile di San Juan hunto cu Diana Antonette, Shi Preke y Olivia. P'esey ban hunto bisti na cora y

geel pa sinti nos felicidad hunto manera semper. Kaarchinan ya ta na benta y ta obtenibel na Scol di Arte pa 5 florin cu ta inclui un boca di koffie/te y un krenchi pan dushi.

Por favor cumpra na tempo pasobra op=op!!!!

60 plussers ..."Voy a vivir.. voy a gozar.....La vida es una!!!!!!!"

Nos t'ey!!!!



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.  
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.  
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 5 DI JUNI 2014

COMPILA:  
DIARANSON 4 DI JUNI 2014  
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
CIELO PARCIALMENTE NUBLA TE LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:14 AM Y TA BAHIA 07:04 PM,

BIENTO:  
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 23 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 36 NUDO.

SITUACION GENERAL:  
FLUJO ANTI-CICLONICO DEN NIVELNAN MAS HALTO TA RESPONSABEL PA TEMPO SECO Y STABIEL Y ESAKILO PERSISTI PA E RESTO DI E SIMAN.

UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO TA MANTENE E BIENTO FUERTE PA E SIGUIENTE DIANAN.

DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINT TEMPRAN POR CAY UN YOBIDA LEVE Y BREVE PERO E CANTIDAD DI YOBIDA NO TA SIGNIFICANTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPO TROPICAL:  
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 7 TE 9 PIA. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:  
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA KEDA FUERTE. STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y YOBIDA (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN 27 / 0.00



# Solo Local.....

## Dia deportivo diadomingo 8 di Juni 2014 na Aruba Jrs. Ballpark

Diadomingo awor lo bay tin un dia deportivo na Aruba Jrs. ballpark na Socotoro cuminsando 9:30 mainta entre di "Astros Budweiser" 60 plussers contra di "Guerrero Boys". 11.00 a.m. "Doushar" lo enfrenta "Aruba Jrs. softball Masters". 12.30 p.m. "San Nicolaas Sluggers Blue Residences" versus di "Aruba Jrs. L.G." y 2.30 p.m. "Coca Cola Sweet Devils" ta enfrenta "Magic-Blokki Thiel-Angels" den un partido di revancha. E dia deportivo aki ta ser organiza pa seccion di softball di Sportvereniging Aruba Jrs. pa recauda fondo pa e equipo di Liga

Masters representa Aruba Jrs. na Corsou diana 28, 29, 30 di Juni y 1 y 2 di Juli cu ta dia di Himno y Bandera di Corsou. Durante diadomingo awor lo bay tin B.B.Q. di 12'or pa 2'or, pero tambe den e conocido cushina di Aruba Jrs. lo bay tin diferente cumindanan sabroso henter dia. Bar lo ta bon surti y hopi varia y naturalmente musica ambientoso henter dia. Mesanan di domino lo t'ey pa esnan cu ta desea di pega piedra. Un y tur ta bon bini diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark y pasa oranan hopi agradable.

### Ta HUUR

Oficina 40M 1100

Deposito 35M 650

Deposito 70M 1200

FOR RENT

Office 40M 1100

Warehouse 35M 650

Warehouse 70M 1200

ST. CRUZ / O' STAD (Hooiberg)

Information

CALL 561 6778

IBiSA ta informa:

## Bus di Salud ta duna servicio extra cu ta e test pulmon



Dia 31 di Mei ultimo tabata e 'Dia Mundial sin Tabaco' y en conexion cu e fecha aki Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa cu Bus di Salud ta sali pa duna su servicio na comunidad cu un test extra di pulmon. Diahuebs dia 5 di Juni 2014, Bus di Salud ta staciona den

cercania di e rotonde di Tarabana for di 8'or di mainta pa 3'or di atardi. IBiSA ta invita pueblo di Aruba en general, pero specialmente habitantenan di Tarabana, Dakota y vecindario pa acudi na Bus di Salud pa haci un check-up di nan salud. Un invitacion

special ta bay na tur humado pa bin y haci e test di funcionamiento di nan pulmon. Esaki ta un servicio extra cu durante luna di Juni Bus di Salud ta ofrece na comunidad di Aruba, pa cual IBiSA ta spera cu nos hendenan por haci bon uso di dj'e.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Noticia Deporte....

*Cu participacion masal y un ambiente unico!*

## Participantenan contento riba e di dos dia di "Aruba Bank Walk & Run - 10 Years Strong!"



"Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong!" a cuminsa den forma masha exitoso diamars atardi. Un cantidad grandi di persona a acudi na Aruba Bank Hato y Subway

St. Cruz pa asina join e "walk & run", den cuadro di celebracion di 10 aniversario di e caminata

di Aruba Bank.

E ambiente y e animo di e participantenan ta unico. Tur hende ta masha entusiasmo y yen di entusiasmo pa completa exitosamente e 4 dianan di e "walk & run".

E "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong!" a continua diaranson 4 di



juni saliendo for di Subway Santa Cruz cu un otro dia exitoso y e lo bay pa e di tres dia diahuebs 5 di juni y lo finalisa diabierna 6 di juni.

Pa loke ta Diamars y Diaranson e warm-up a inicia 6:00 pm mientras cu e careda a start 6:30 pm pa coredonan y e caminata cual ta pa esunnan cu ta prefera cana, a ranca sali 6:35 pm. Esaki tambe ta conta pa awe y majan di e "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong!"

Awe e "walk & run" lo cuminsa y caba na Aruba Bank San Nicolas

y Diabierna 6 di juni e lo cuminsa y termina na Aruba Bank Camacuri.

Despues di e "walk & run" e personanan cu a haya nan "dri fit shirt" lo ricibi 10% di descuento na Subway, kende ta co-patrocinador di e evento. Esaki como muestra di gradicimento pa e sosten ricibi.

E 21 participantenan di e Aruba Bank Challenge tambe a cana y core durante e prome y di dos dia di e "walk & run". Tur a mehora nan condicion y tambe nan tempo. Sin duda Aruba Bank ta masha orguyoso di nan prestacion.

Cu 3000 participante inscribi pa e "Aruba Bank

Walk & Run 10 years strong!" ta demostra cu comunidad di Aruba tambe ta di fiesta pa celebra e di 10 aniversario di e "Walk & Run" di Aruba Bank den grandi.

Corda cu prome y durante e "Walk & Run" lo por saca potret na e dos Aruba Bank Photobooth. Upload bo potret riba Facebook y "tag" @Aruba Bank N.V of riba Instagram #ArubaBank.

Aruba Bank ta recorda tur participante pa tira tur sushi den e bari di sushinan cu ta wordo poni riba e ruta y asina contribui na mantene nos Aruba limpi.





## GENERAL

# OBESIDAD POR TA CAUSA DI CRECIMIENTO DI E CEL DI CANCER DI I UN TUMOR!!

Parce cu mas obeso bo ta como hende muher, mas esaki por determina e velocidad di e crecimiento di e celnan di cancer di pecho y e tamaño di e tumor. Obesidad ta un factor grandi ora ta trata di cancer di pecho. Hendenan muher cu a subi 55LBS despues di a cumpli 18 aña ta core un riesgo di 50% pa haya cancer di pecho. A studia e crecimiento di e tumornan y nan a ripara cu esnan di hende muher obeso tabata aumenta considerablemente. Esaki door cu e cel di Vet ta wordo exponi na estrogen cu ta aumenta e number di celnan di cancer y tumor.

Kico e mensahe importante ta aki? Cu bo ta di e grupo cu ta core e riesgo di haya cancer of no, ta importante pa como hende muher (y hende homber) controla bo peso. Aki bo ta waak otro causa negativo pa bo salud di ta sobre peso of obeso.



## NUTRICION

# DETOX... PAKICO?

Haci un DETOX pa e curpa ta **SUMAMENTE IMPORTANTE** awendia. Nos cuminda, e aire, awa, tera y tur loke tin rond di nos ta yena cu quimiconan y radiacion. Haci limpi (CLEANSING) of DETOX ta conduci na un mihor salud! Pa loke ta CANCER, DETOX ta esencial...un mester!!! Esaki ta pasobra si un tratamiento ta matando e celnan di CANCER, nan mester wordo saca di of elimina di bo curpa lo mas pronto posibel. Hopi experto den e mundo di medicina alternativo ta pensa y ta di opinion cu prome cos cu bo ta haci limpi (CLEANSE/DETOX) ta e COLON, E LEVER y dje e sanger. Prome cu mi bay mas diep den loke ta DETOX, mi kier hala bo atencion na algo HOPI IMPORTANTE...si bo persona cambia bo manera di come y scoge cumindanan mas saludabel, bo lo no tin mester di haci DETOX frecuentemente! Nos sistema ta di dañá cos y dje ban core cabez di gay pa drecha cos. Ban bolter esaki y cuminsa na come mas saludabel cu ta significa come cumindanan mas natural y nada di cumindanan procesa. Haci un DETOX por yuda e curpa haci limpi na un manera natural:

- REVIVA E ORGANONAN
- STIMULA E LEVER PA DETOXIFICA E CURPA
- PROMOVE ELIMINACION VIA E INTESTINONAN, NIER Y CUERO
- MEHORA E CIRCULACION DI SANGER
- FUEL E CURPA CU NUTRIENTENAN SALUDABEL

Bo mester haci un DETOX at least un biaha pa aña pero tuma nota cu si bo ta dunando pecho, si bo ta un mucha of si bo tin un maleza cronico, consulta prome



**Nutricion & Movecion**

*Rene Wild*

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: [rwderrek@hotmail.com](mailto:rwderrek@hotmail.com)

cu bo dokter pa cu esaki.

### CON PA CUMINSA ?

Prome cu tur cos, cuminsa baha man na alcohol, koffie, cigarra, productonan di sucu y productonan cu vet satura. Tambe trata na elimina productonan di haci cas limpi basa riba quimico y tambe esnan personal manera shampoo, pasta di djente y deodorante. Dus busca substitutonan natural!!! ([www.gaiam.com](http://www.gaiam.com)) – Home Supplies. Otro punto impirante ta stress...si bo ta bay haci un programa di detox, purba haci na e momento cu bo tin menos stress. Un DETOX program MESTER ta por lo menos un siman pasobra ta tuma tempo pa e curpa detoxifica e sanger.

### CUA TA E MIHOR MANERA ?

Personalmente ami ta di opinion cu un DETOX mester ta mas natural posibel; por ehempel bebe juicenan traha di fruta y berdura y awa. Ta e preparacion mester ta bon pa asina bo cumpli bo dia bebiendo e juicenan. Aki ta sigui 10 manera mas pa haci un DETOX:

- 1.Come hopi FIBRA (whole grain rice, fruta y berdura fresco, spitulina y seaweed)
- 2.Detox e lever bebiendo green tea y tuma productonan manera MILK THISTLE, Dandelion Root.
- 3.VITAMINA C (ta contene un componente cu ta elimina toxiconan.
- 4.Bebe minimo 4 liter di awa pa dia
- 5.Hala rosea trankil y diep
- 6.Elimina STRESS y cambia esaki pa pensamentonan positivo
- 7.Haci e forma aki di hidroterapia...tuma un baño cayente pa 5 minuut y dje un baño friu pa 30 seconde y dje sosega pa mey ora.
- 8.Bay den Sauna.
- 9.Haci EJERCICIO (Fitness, Yoga, Tai Chi..)
- 10.ELIMINA hende y cosnan negativo.

# JUICENAN PA DETOX OF BEBE ANYTIME

### HABRI DIA BERDE BERDE

2 Appel  
berde  
1 Komkommer  
Komkommer  
Komkommer  
1 Cup Blue Berries  
  
2 Cup di Druif  
Kale  
berde

### SOLO

1 Appel  
1 pida rooibiet  
1  
1  
4 Celder  
1 Wortel  
4 pida  
1 appel





# Noticia Local....

## Playa Linda ta celebra su equipo

### Mitar di aña ta marca tempo pa aprecio di empleado

Unicamente mitar di caminda di 2014 y Playa Linda Beach Resort ya caba ta celebrando su logronan cu su fiesta anual di mitar di aña. Consistentemente califica como un di e mihor timeshare resorts riba nos isla. Playa Linda un biaha mas ta provee un danki special na su talentoso equipo cu un festivo celebracion teni recientemente canto di lama na MooMba. DJ Renzo a tene e fiesta den animo halto cu un mezcla energetico di musica, mientras brindis, wega y bailamento a briya durante di e eventonan di e anochi. Durante di un bataya di

mente particularmente entretenido, e team di "Mente Excelente" consistiendo di Front Office y HR a bay cas cu e premio maximo durante e ronda di quiz y a gana un almuerzo na Twin Sisters' Corner. E alegria ta sigui ora empleadonan a goza un delicioso plato BBQ, relaha na beach y tuma turno riba e pista di baile, cumpliendo asina pa un otro exito celebracion di mitar aña. "E fiesta di mitar di aña ta unicamente un di e maneranan cual e resort ta demostra su aprecio na su empleadonan," asina gerente di recurso humano Sulaika Kelly. "E efectividad di nos team ta

refleha den su nivelnan consistentemente halto den evaluacion di huesped

y propietario, y nos ta mantene e tendencia ey fiho door di reconoce

e contribucion di nos empleadonan valioso."





*Resultado di number:***Merdia Diarazon 4 Juni:**

Catochi	Big 4
6109	2541
5951	
0196	
Zodiac	Lotto di Dia
4246 Piscis	XXXXXXXXXX

**Anochi Diarazon 4 Juni:**

Catochi	Big 4
0030	2587
3290	
8924	
Zodiac	Lotto 5
7556 Libra	01 – 04 – 06 – 11 – 27 Joker: 22 Letter: I
Lotto di dia	Corsou
05 – 13 – 20 -26 – 27	8479
	9815
	2915
Diario	Super 4
7370	7510
7021	
6855	

**4 skina DIA**

7065

**4 Skina Cur**

8925

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

**Dia 8 Juni  
competencia di tiro  
na wela**

E fin di siman aki riba tereno di tira wela cu ta keda na Rooi Taki lo bay tuma lugar dia 8 di Juni un competencia di tiro. Esaki lo ta trata di tiramento for di 4 meter te cu 25 meter. Por participa den team di 4 tirador individual. Inscripcion ta 8:30 am

y e competencia mes lo cuminsa pa 9:00 am. E costo pa cada hende ta di 35 florin pa participa y e organizador ta Giovanni Heyliger miembro di Aruba Practical Shooters cu por ser yama na telefon 737-0713 pa mas informacion.



Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema  
Sta. Cruz:

Powerball Juni 3 : 19-28-62-66-74-6

Mega Millions Juni 4 :

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Dokter y Botica na  
Warda pa bao di Brug:**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter y Botica na Warda  
pa riba di Brug:**



**Publica bo clasificado,  
awor cu prijs pa siman:  
Afl. 35.00 pa 1 siman /  
Afl. 140.00 pa luna. Pasa  
na nos oficina na Sta.  
Cruz 110 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**TA BENDE**

2 CAS NA TANKI  
LEENDERT  
TERENO PROPIEDAD  
10.780 M2 NA  
MONTAÑA  
2 CAS NA  
PARADIJSWIJK  
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un  
fotografo ON THE  
SPOT pa bo fiesta di  
cumpleaños, ricibimento  
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo  
un super BON prijs!

Yama 5620119 of  
7403140

**CUMINDA**

Tur dia tin specials di dia  
na Topacio Restaurant,  
situa banda di Botica  
Noord.

Pa bestel bo plato yama  
nos na 587-0430

**CUMINDA**

Cilantro Grill situa dilanti  
Colegio San Hose na  
Sta. Cruz, tur dia tin  
specialnan di dia. Yama  
haci bo pedido:

594-0635

**Barber**

Sta Cruz Barber Shop  
a habri su porta. Habri  
tur dia te cu 9'or anochi.  
Situa dilanti Colegio San  
Hose, (banda di Blush).  
Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo  
master master!

**CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di  
dia. bestel bo cuminda  
tempran na 585-2585

**TA HUUR**

Ta huur Trappers Club pa  
cualquier ocasion. Airco,  
espacioso. Pa fiesta  
di ricibimento, reserva  
tempran. Tambe pa  
encuentronan religioso.

748-8280

**CUMINDA**

Tur dia tin specials di dia  
na Topacio Restaurant,  
situa banda di Botica  
Noord.

Pa bestel bo plato yama  
nos na 587-0430

**DON PINCHO**  
*Specials*  
DIARANSON

→ Special di 11:30 am. pa 3 pm.

- **FILET MIGNON** + 15  
cu saùs di mushroom,  
aros, salada + banana hasa.  
\$ 10
- **PINCHO CHICKEN**  
Prepara riba carbon natural.  
Cu pan bruin of aros + saùs.
- **SOPÍ DI DIA** + 9,50  
Pa pedido ☎ 585-8459

**Ta bende**

Un snack trailer 8 x 16 pia  
di plywood ¾", nobo cu su  
lava plato, kashi stainless  
steel, ext Afl. 15.000,  
o.b.o.

Cel 569-8141

**Ta bende**

Un Demolition hammer  
Hitachi h65sd2 Di  
coriente pa kibra vloer  
AFLS 1600, 00 (40lbs).  
Pa mas informacion yama  
594-6472

**TA BUSCA**

Fundacion biba feliz ta  
busca un sirvienta interna  
cu experiencia pa cuida un  
persona di edad. interesado  
nan por yama na tel 5856741  
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta  
acepta persona nan cu no tin  
permiso pa traha .

**garage sale**

awe y mayan  
panja nan den bon  
condishon  
muchu muhe 2 y 10  
anja  
muchu homber 7 anja  
y hopi cos nan mas  
1 te 5 fls  
sale y tambe tin un  
paar di mata.  
hooiberg 27g  
riba caminda pa indian  
rock.

**CORONA UPHOLSTERY**  
Estableci desde 1997  
**Unda bo trabao ta garantisa 100+100%**  
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y  
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos  
tin tur sorto di  
tela pa fura.

Riba muebles  
Europeo y  
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

**Mito Upholstery**

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,  
pick up, etc trabao garantiza  
tel : 5852843 cel: 6608780

**TA HUUR**

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualquier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

Sta Cruz Bar y  
Restaurant. Pa  
pidi cuminda  
yama: 585-8088

**TA BENDE**

PORCO DI DOS  
LUNA BIEU  
AFL 60,- PA UN  
TEL 5941317 /  
5859870

**Chica Pos**

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica  
pos.

Pa servicio yama:  
5603500

**TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro  
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier  
sorto di oficina. Adres: Noord 82.  
Pa informacion yama  
730-7000

**Indian Rock Garden**

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,  
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo  
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,  
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,  
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden  
of email info@indianrockgarden.com





# Solo Local.....

## Hospital ta pone un sonrisa riba cara di nos muchanan

### A opera tres mucha cu a nace cu "schisis"

Cada aña ta nace dos pa tres baby cu "Schisis", un defecto congenital, unda cu e mucha ta nace cu su lip y/of su kaak y/of su cielo di boca habri. Pediatra Dr. Wicha Ponson-Wever a splica cu "Schisis" no ta un condicion maligno y pa medio di operacion por cera e lip, kaak y/of cielo di boca y e pacient no lo tin molester di e condicion aki nunca mas. E operacionnan aki ta wordo haci pa un of mas cirujano specializa y for di aña 2010 caba Aruba por conta cu e apoyo y sosten di un team specializa den tratamiento y operacion di "Schisis" cu ta bin for di Nijmegen - Hulanda, pa haci e operacionnan aki na nos isla. E team a bolbe na 2012 pa atende algun pacient y tabata na Aruba atrobe recientemente pa haci tres operacion den Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. No ta descarta, dependiendo di cuanto mucha mester opera, cu e team lo por bin tur aña Aruba. Dr. Ponson-Wever ta splica cu ta opera e muchanan na un edad hopi hoben; ta opera un pacient cu lip habri entre seis luna y un aña y mey di edad y e operacion ta dura mas of menos un ora. Den caso di operacion di pacientnan cielo di boca habri, di un aña pa un aña y mey di edad, e operacion tin un duracion di mas of menos mey ora. Den caso cu un pacient tin multiple problema, dependiendo di cada caso individualmente, por combina e dos proceduranan y ta wordo haci den un solo operacion, segun Ponson-Wever. "Schisis" ta sosode entre e di seis y ocho siman di embarazo, unda cu e baby su lip y/of kaak y/of cielo di boca no ta cera completamente.

"E ta algo cu nos no sa precies kico ta e causa. Tin ora por tin factornan hereditario, pero e no tin nada di haber cu kico bo a haci, kico bo a come, unda bo a bay, tur e cosnan ey. Mas tanto, mayoria di caso no tin causa pakico e mucha tin Schisis," Dr. Ponson-Wever ta conclui bisando. Danki na un bon cooperacion entre Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal y e "Schisis team" di Nijmegen, nos muchanan cu a nace cu "Schisis" por smile contento pa resto di nan bida, sin sinti e molester nunca mas di e condicion congenital cu nan a nace cune. Riba e foto adunto por aprecia Wicha Ponson-Wever, Kinderarts na

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Howard van Niel, Plastisch chirurg na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Veronique Borstlap-Engels,

Orthodontist di Universitair Medisch Centrum Nijmegen, Marjan Nijhuis-Kloen, Schisisconsulent di Universitair Medisch Centrum Nijmegen, Steve

Cabenda, KNO-arts na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Esther Mesters, Plastisch chirurg di Hulanda y Fabiola Jansen, Logopediste di Aruba.





# Solo Local.....

## Liga Hubenil di futbol: RCA ta gana e prome wega di final den Division di Menor



E campeonato di futbol Liga Hubenil di AVB a continua diarazon atardi cu e gran final cu e bay entre e tricolornan di Solito, RCA y e fuerte equipo di Pariba di Brug esta Brazil Jrs. Mester bisa cu den e division di menor cosnan tabata super preta unda tur e cuatro equiponan esta RCA, Brazil Jrs, Sc United y La Fama tabata tin e oportunidad di clasifica pa e gran final, ta te den e ultimo weganan cosnan a wordo dicidi den e division aki unda RCA y Brazil Jrs a bira e finalistanan. Den e partido di diarazon atardi tanto RCA y Brazil Jrs a sali hembra buscando e gol di bay ariba, pero ambos portero tabata fuerte bou di e latanan y impedi cada atake den nan direccion. Sinembargo e hungador Champi van der Linden den un bon combinacion

cu Jesus Penate ta coy direccion di gol y cu un bunita tiro lastra cu su pia robez e ta manda RCA ariba den e marcador 1 - 0. Despues di halftime e equipo tricolor a baha brabo y dicidi unda cu nan ta anota tres gol mas pa asina hiba e prome triunfo den e final di best out of three. E ocena tricolor no a pordona unda e

delanteronan Francis van der Linden a anota e di dos gol, mientras Jesus Penate tambe ta anota gol, mientras Champi van der Linden a anota su di dos gol di e anochi pa e score final di 4 - 0. Diasabra awor un triunfo lo duna RCA e titulo di campeon mientras Brazil Jrs mester gana pa forza un di tres wega esun decisivo.



### Problema entre gang di Mabon y di Cayenastraat a lanta cabez atrobe

Polisnan a bay cu urgencia diamars 13.07, na haltura di EPB San Nicolas, pa un pelea cu ta menaza pa cuminsa. Algun informacion a drenta cu un grupo di mucha homber tomba sunu a bay pa bringa cu un otro grupo. Polisnan a bay na e sitio y no a topa cu ningun hende. Despues a bolbe drenta melding, cu e grupo ta den Caya Jose Geerman y ta sconde ora cu Polisnan a yega. Na e cas ta biba e conocido di Polis V.T.P. Polisnan a bay na e sitio y a topa cu henter e gang di Mabon, entre otro, Aldon G. Brandon G y Aishel T. Aldon a bisa cu merdia, hendenan den un Toyota blanco a tira cu pistool di aire riba dje. El'a muestra polisnan e heridanan na su mannan y tambe su braza parti ariba. Segun informacion cu Polisnan a haya, ta cu e gang di Mabon Kavel y di Cayenastraat tin problema cu otro atrobe. Polisnan lo keda tene vigilancia cu auto, te ora cu e school di EPB caba. E coordinador di Polis di Bario a wordo poni na haltura.

### Atraco riba Puelito Paiza

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 22.09 na Pueblito Paiza den Helfrichstraat unda un atraco a tuma lugar. Na e sitio a resulta cu cuatro homber a bin na e lugar y uno tabata tin un arma di candela. Atraco Team a tuma e investigacion.

### Hiep Hiep Hoeraaaaa



Awe 5 di Juni '14 "SHAVENSKA WILLIAMS" ta cumpli 12 aña.

Felicitation di Mami Shahaira y Taco, Papi Alberto y Rosalinda, Big Bro Giandrè, Oma y Opa, Madu, Tanchi Deka, prima Vinka y demas famia. Y tambe di tur bo amiguito(a) nan di St. Anna School Klas 6-A y Juffr Anna Maria. Venka, pasa un dushi dia y diasabra nos lo celebr'e a la Hawaiian Pool Party !!!



## Ex-coach di Colombia ta huzga competencia e fin di siman aki na Floralina



Villa Floralina lo ta un biaha mas e podium pa e competencia nacional di cabaynan di paso. Diasabra e competencia di cabay lo tuma lugar, cuminsando pa 6'or di atardi, mientras cu diadomingo lo cuminsa huzga e hobennan den jinete y amazona, iniciando pa 3'or. E huez di e competencia ta Fernando Nieto, kende ta un persona cu a yega di huzga na Aruba den pasado. Extra importante di e huez Colombiano ta e tabata e coach di e seleccion di jinete y amazona di Colombia cu a participa den e ultimo mundial. Aunke cu e ta conoci como un huez di taya pa loke ta huzgamento di cabay y alavez un criador respeta, e ta trece cune un specialidad extra cu ta esun di jinete y amazona. Pa nos hobennan cu ta preparando pa e mundial di otro luna na ciudad di Pereira, e evento di e fin di siman aki ta di extra importancia, ya cu ta e ultimo biaha cu lo pone nan bao di un microscopio internacional prome cu nan defende e colornan di nos bandera contra e paisnan grandi. Pa loke ta e competencia di cabay te ainda no tin hopi cabay inscribi, pero esey no ta kita cu lo tin algun duelo interesante. Aunke tin 34 ehemplar inscribi,



OCA lo a gusta pa mira e cantidad aki mucho mas grandi. E preparacion di jinete y amazona pa e mundial a rekeri hopi concentracion y tempo y esey a kita e focus riba e training di cabay. Den yewa tanto "Hechizada" como "Tartarina" ta den hopi bon condicion y esaki lo bay bira e prome prueba

real pa establece cua ta e yewa di momento cu lo carga e corona na Aruba. "Hechizada" ta muestra di ta un menaza pa e hegemonia di varios aña di "Tartarina". Den macho lo tin dos cara conoci, cu ta "Escandalo" y "DaVinci". "Insomnio" ya no ta malo mas, pero e lo no competi pa falta di montado.

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega,  
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya  
forza".*

Salmo 23:1-3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero contento pa tur loke el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos querida mama, wela y bisawela:

### ESTEFANIA BRIEZEN-LOPEZ

Miho conoci como  
**Cheban of Machi**  
Viuda di Vicente  
Briezen

15 Mei 1924 – 1 Juni  
2014



Na nomber di su:

Yiunan:

Mario y Rosa  
Briezen  
Adela Briezen  
Cochise y Jenny  
Briezen  
Chai Briezen  
† Andres Briezen  
† Chendo Briezen  
Didi Briezen

Nietonan:

Marcelino y Isidra Briezen  
Egbert Briezen  
Juni Briezen y Janis Schoppema  
Natalie y Mario Lobo  
Frank Briezen y Darlene Alias  
Vincent y Yuliana Briezen  
Valery y Alvin Flanegin (na Merca)  
Jeremy Briezen  
Shanwar Briezen  
Shamir Briezen  
Jessie y Naldo Maria  
Mary-Rose Briezen (na Hulanda)  
† Rosley Briezen  
Darrell Briezen y Cherry Groeneveldt

Bisanietonan: Jeomar, Dayahnara, Mason, Nathan, Mirielle, Ariella, Kayden, Jahvin, Cybelle, Marielle, Charmaine, Faith, Jason

su tanta, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na **e acto di entiero** cu lo tuma lugar **diahuebs 5 di Juni 2014 pa 4'or di atardi** saliendo for di **the Olive Tree Funeral Home** na San Nicolas pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or na the Olive Tree Funeral Home.



Invitacion Special na Trideum, di Spirito Santo  
Diadomingo 8 di Juni, Pentecoste  
Celebracion masha importante di nos religion Catolico.

Dia: 5-6-7- di Juni 2014  
Ora: 5:30 P.M.  
Lugar: Pro Catedral San Francisco



# Obituario Solo di Pueblo.....

## Rosario

### Señora di tur pueblo

Un invitacion cordial pa parokianonan di misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz pa asisti na un rosario dedica na Señora di tur pueblo. Laga nos gradici i pidi nos dushi Mama pa sigui intercede pa Aruba i mundo henter pa nan keda warda di corrupción, desaster i guerra.

Lugar: misa Inmaculada Concepcion, Sta Cruz.  
Fecha: Diabierna 6 di Juni 2014  
Ora: 6:15 pm Despues ta sigui un Santo Sacrificio di misa.



Atentamente,  
Grupo Señora di tur pueblo  
Aruba

*"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita; Laga tur locual cu mi encontra den mi caminda ta bunita; Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita, Laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunita"*

A fayece inesperadamente:

**Alisha Ninotchka Thijsen**  
\*25 Maart 1997 † 31 Mei 2014



Na number di su:

Tata: Norman Alvaro Thijsen  
Mama: Virginia Alexandra P.H. Thijsen-Maduro  
Runaman: Aisha N. Thijsen  
Ashna N.

Thijsen

Madeleine S. Thijsen

Padu: † Juan N. Thijsen

Madu: † Margot Thijsen-Maduro

Opa: † Francisco Maduro

Oma: † Dionisia Maduro-de Cuba

Oma: Nini Solognier

Tantan: Mariella y Francis y famia

Swinda y Sef y famia

Brenda y famia

Omonan: Romeo y famia

Ady y Yshell y famia

Robert y Neida y famia

Priman: Arielle, Priscilla, Linda, Koshema, Samantha, Shamila y Dea, Melissa, Melanie, Mary-Jay, Christy y Chloe, Sarah

Primon: Uriah, Herman, Rick, Bryan, Billy, Ryan, Juan Carlos, Sebastian, Keanu, Zevon

Madrina: Jenny Rosales-Wieske

Padrino: Lesley Maduro

Tanta grandi y omo grandi, conocirnan y bisiñanan.

Ex-alumno di Colegio Sagrado Curason, Ex-alumno di Filomena College y Alumno di E.P.B San Nicolas.

Amigo y amiganan: Albert Rasmijn

Shannon Huizinga

Compañeronan di school: EPB San Nicolas

Demas Famia: Thijsen, Maduro, de Cuba, Paskel, Croes, Perea, Dubero, Kelly, Geerman, Gil, de Kort, Vrolijk, Venhorst, Rodriguez, Beer, Vicioso, Henriquez, Koolman, Wieske y Rasmijn

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 6 di Juni 2014 pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. E resto di Alisha lo ta reposando for di 2:00 pm na misa.

Ta deseo di famia pa bin bisti na colornan alegre.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordo manda riba nos website:

[www.adpatres.webs.com](http://www.adpatres.webs.com)

## Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a atene na berdad, pasobra e no tin berdad den di'e."

Huan 8, 44.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna



# Brazil Taekwondo Stichting su team di “Train Hard Fight Smart” a participa na e caminata pa salud di school Caiquetio

Diadomingo atardi school Caiquetio a organiza un caminata pa salud pa recauda fondo y e team di Brazil Taekwondo Stichting di “Train Hard Fight Smart” a keda cu energia ainda despues di e training di diasabra y nan a participa na e caminata pa salud.

E team cu a participa na e caminata pa salud a consisti di e siguiente atletanan di Brazil Taekwondo Stichting: Adam Liendo, John Liendo, Leonard Phillips, Danon Delamore, Iryaahim Delamore, Iyaamur Delamore, Joshua Klabér, Zahyon Klabér y Jourde

Klabér. E team tabata bisti cu nan t-shirt berde di Brazil Taekwondo Stichting na unda cu e team a ricibi un premio pa e grupo uniforma. E premio a wordo otorga na Joshua Klabér y Adam Liendo cu tabata un caha di refreshment pa kita sed pa ora di training.

E caminata pa salud a cuminsa cu un warming up di Zumba dilanti e school riba e parkeerplaats pa asina tur hende por a los nan spiernan prome cu nan cuminsa cana of core. Manera cu e polis motoriza a yega e personal di IBISA a duna e señal pa e caminata

cuminsa. Algun a cana of a core bicicleta, mientras cu e otro nan a core manera e team di Brazil Taekwondo Stichting. Scol Caiquetio a organiza e caminata pa concientiza nan muchanan y nan mayornan di nan school.

